



*Viator Manag*



TARTU RIIKLIK ÜLIKOOL  
ТАРТУСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ  
TARTU STATE UNIVERSITY

PROFESSOR VIKTOR MASINGU TRÜKITÖÖD

БИБЛИОГРАФИЯ ПЕЧАТНЫХ ТРУДОВ ПРОФЕССОРА  
ВИКТОРА МАЗИНГА

BIBLIOGRAPHY OF THE PUBLISHED PAPERS OF PROFESSOR  
VIKTOR MASING

Koostanud Hans Trass

Составил Ханс Трасс

Compiled by Hans Trass

TARTU 1985

Käesolev "Bibliograafie" on avaldatud seoses prof.  
V.Masingu 60. sünnipäevaga.

Настоящая "Библиография" издается в связи с 60-летием  
профессора В. Мазинга.

This "Bibliography" is published in connection with the  
60th birthday of Prof. V. Masing.

БИБЛИОГРАФИЯ  
В СВЯЗИ С 60-ЛЕТИЕМ  
ПРОФЕССОРА  
В. МАЗИНГА

## EESSONA

Предисловие

PREFACE

Viktor Masing sündis 11.IV 1925.a. Tartus. Lõpetanud 1951.a. Tartu Riikliku Ülikooli bioloog-zooloogi kvalifikatsiooniga (kiitusega) töötas ta Eesti Põllumajanduse Akadeemia metsataseerimise ja -korralduse ning hiljem maaparanduse kateedris. 1956.a. töötab V.Masing TRÜ taimesüsteematika ja geobotaanika kateedris vanemõpetajana (1956-1959), dotsendina (1959-1970) ja professorina (alates 1970.a.). Kandidaatdissertatsiooni kaitses 1958.a., doktoridissertatsiooni 1969.a. Prof. V.Masing on kahekordne Eesti NSV riikliku preemia laureaat (1978, 1983), paljude teadusorganisatsioonide (komiteede, nõukogude, komisionide, seltside) liige Nõukogude Liidus ja välismaal. 1969-1981.a. töötas V.Masing kohakaasluse alusel "Eesti Nõukogude Entsüklopeedia" toimetuses.

Prof. V.Masingu publikatsioonid (403 nimetust) hõlmavad laia teadusharude ja probleemide ringi. Need jaotuvad alljärgnevalt (numbrid tähistavad publikatsiooni järjekorda nimestikus):

\*

Виктор Викторович Мазинг родился II апреля 1925 г. в гор. Тарту, Эстонской ССР. Окончив в 1951 г. Тартуский государственный университет со специальностью биолог-зоолог (с отличием) он в начале работал в Эстонской сельскохозяйственной академии на кафедре лесной таксации и лесоустройства и на кафедре мелиорации, а с 1956 г. работает на кафедре систематики растений и геоботаники Тартуского государственного университета старшим преподавателем (1956-1959), доцентом (1959-1970) и профессором (с 1970).

Кандидатскую диссертацию В. В. Мазинг защитил в 1958 г., докторскую – в 1969 г.

В. В. Мазинг является двухкратным лауреатом государственной премии ЭССР (1978, 1983), членом многих научных организаций (комитетов, комиссий, советов, обществ) в СССР и за рубежом.

С 1969 по 1981 гг. В. В. Мазинг работал по совместительству в главной редакции "Эстонской Советской Энциклопедии".

Печатные работы (403 наименования) В. В. Мазинга охватывают широкий круг научных отраслей и проблем. Они разделяются следующим образом (номера обозначают публикации в библиографическом указателе) :

\*

Viktor Masing was born on the 11th of April, 1925 in Tartu. After graduation from Tartu State University ( cum laude ), qualified as biologist-zoologist, he worked at the Estonian Agricultural Academy at the chair of forest taxation, later at the chair of amelioration. Since 1956 V.Masing has been working at the Department of plant taxonomy and ecology of the Tartu State University as senior lecturer (1956-1959); assistant professor (1959-1970) and professor (from 1970).

He took his master's degree in 1958, doctor's degree in 1969. Professor Masing has twice been granted State Award of Estonian SSR (1978, 1983). He is member of numerous scientific organisations (committees, boards, commissions, societies) in this country and abroad.

In the period of 1969-1981 he made his contribution to Estonian Soviet Encyclopedia as a part-time worker.

Professor Masing's publications (numbering 403) comprise wide scope of problems in various fields of science. These are distributed as follows (number denotes publications order in bibliography):

I TEADUSAJALUGU

ИСТОРИЯ НАУКИ

HISTORY OF SCIENCE

- 1) Teaduse areng : 17, 55, 58, 59, 71, 112, 127,  
Развитие науки 128, 161, 190, 199, 214, 347,  
Development of science 358
- 2) Teaduse uudised : 30, 160, 162, 175, 185, 193  
Новости науки  
Science news
- 3) Biograafiad, tähtpäevad : 38, 39, 41, 42, 50, 65, 100,  
Биографии, знаменательные даты 116, 126, 139, 145, 159, 161,  
176, 194, 204, 211, 221, 232,  
Biographies 235, 246, 256, 260, 265, 276,  
282, 289, 299, 309, 357
- 4) Kroonika : 43, 54, 69, 82, 86, 104, 105,  
Хроника 106, 111, 120, 136, 217, 238,  
Chronicle 255, 262, 271, 290, 302, 355,  
372, 374, 398

**II ÜLDBIOLOOGIA**

ОБЩАЯ БИОЛОГИЯ  
GENERAL BIOLOGY

5) Orgaanilise looduse 179, 308

riigid :

Царства живой природы

Kingdoms of living nature

**III BOTAANIKA, TAIMEOKOLOOGIA**

БОТАНИКА, ЭКОЛОГИЯ РАСТЕНИЙ

BOTANY, PLANT ECOLOGY

6) Flora : 19, 219, 358

Флора

Flora

7) Eluvormid : 27, 28, 80, 205

Жизненные формы

Life forms

8) Puud (eluiga, mõõtmed) : 33, 49, 144, 146, 164, 174,

Деревья (возраст, размеры) 186, 216, 387

Trees (age, dimensions)

9) Indikaatortaimed : 3, 8, 11, 53, 150

Индикаторные растения

Indicator plants

10) Antökoloogia : 121, 336, 342

Антэкология

Antecology

- 11) Levimisviisid : 7, 12, 15, 26, 94, 234, 381  
Способы распространения  
Dispersal
- 12) Kultuur- ja kasutus- taimed : 29, 95, 101, 131, 180, 279, 334, 387, 391, 396  
Культурные и полезные растения  
Cultivated and other economic plants
- 13) Mürk- ja ravimtaimed : 44, 90, 91, 180, 391  
Ядовитые и лекарственные растения  
Poisonous and medical plants

IV GEOBOTAANIKA

ГЕОБОТАНИКА

VEGETATION SCIENCE

- 14) Metoodika : 9, 75, 85, 98, 109, 140, 143,  
Методы 151, 229  
Methods
- 15) Eesti taimkate : 18, 40, 56, 124, 141, 358  
Растительность Эстонии  
Vegetation of Estonia
- 16) Taimkatte struktuur : 125, 137, 196, 200, 337, 353,  
Структура растительности 361, 382, 397, 399, 400  
Structure of vegetation
- 17) Taimkatte kaardistamine: 85, 98, 103, 320  
Картирование растительности  
Vegetation mapping

18) Taimekoosluste klas- 34, 112, 122, 189, 191, 347  
sifikatsiooni alused :

Основы классификации растительных сообществ  
Fundamentals of the vegetation classification

19) Metsatüübид : 53, 135, 147, 195, 199

Типы леса

Forest types

V SOOTEADUS (TELMATOLOOGIA)

БОЛОТОВЕДЕНИЕ

MIRE SCIENCE (TELMATOLOGY)

20) Üldised küsimused, soode struktuur ja klassifi- 34, 35, 37, 40, 57, 63, 76,  
katsioonid : 84, 108, 124, 149, 183, 203,  
Общие проблемы, струк- 224, 225, 239, 240, 268, 278,  
тура и классификация болот 301, 302, 337, 364  
General problems, mire structure and classification

21) Soode dünaamika : 3, 11, 24, 37, 67, 72, 84, 138,  
Динамика болот 184, 259, 269, 280, 291, 293,  
Mire dynamics 305, 315, 354, 355, 384

22) Regionaalsed ülevaated 324, 328, 355, 371, 386  
Региональные обзоры  
Regional surveys

VI SÜNÖKOLOOGIA (BIOTSÜNOLOOGIA), GEOÖKOLOGIA,  
MAASTIKUTEADUS

СИНЭКОЛОГИЯ (БИОЦЕНОЛОГИЯ), ГЕОЭКОЛОГИЯ,  
ЛАНДШАФТОВЕДЕНИЕ

SYNECOLOGY (BIOCOENOLOGY), GEOECOLOGY,  
LANDSCAPE STUDIES

- 23) Konsortsiumid : 44, 155, 296, 336, 339

Консорции

Consortia (*catenaria*)

- 24) Biogeotsönoosid ja 24, 57, 73, 102, 134, 188,  
maastikuüksused : 227, 240, 253, 281, 399

Биогеоценозы и ландшафтные единицы

Biogeocoenoses and landscape units

- 25) Koosluste evolutsioon : 215, 241, 242, 270, 281, 338

Эволюция сообществ

Evolution of communities

- 26) Linnaökossüsteem, 13, 14, 23, 25, 74, 274, 284,  
haljastus : 310, 314, 317, 321, 333, 359,

Экосистемы городов, 367, 380, 389, 390, 392, 401

озеленение

Urban ecosystems, green space

VII ZOOLOOGIA

ЗООЛОГИЯ

ZOOLOGY

- 27) Fauna : 6, 20, 36

Фауна

Fauna

- 28) Lindude pesitsus- 4, 5, 16, 31, 32, 47, 73, 74,  
ökoloogia : 220  
Экология гнездования птиц  
Nesting ecology of birds

VIII REGIONAALNE BIOGEOGRAAFIA  
РЕГИОНАЛЬНАЯ БИОГЕОГРАФИЯ  
REGIONAL BIOGEOGRAPHY

- 29) Tundrad, kõlmakõrbed : 267, 277, 363  
Тундры, полярные пустыни  
Tundra, polar deserts
- 30) Kõrbed, stepid : 61, 62, 79, 210, 226, 303  
Пустыни, степи  
Deserts, steppe
- 31) Tropika : 245, 343  
Тропика  
Tropics
- 32) Reisikirjeldused : 60, 61, 78, 79, 96, 106, 133,  
Путевые заметки, 207, 210, 226, 255, 267, 277,  
экспедиции 303, 330, 343  
Travelling, expeditions

IX LOODUSKAITSE  
ОХРАНА ПРИРОДЫ  
NATURE CONSERVATION

- 33) Üldised küsimused : 2, 21, 46, 89, 91, 182, 230,  
Общие вопросы 257, 288, 352, 351, 368, 369,  
General problems 373, 378

- 34) Looduskaitsealad : 60, 64, 66, 96, 118, 210, 226,  
Заповедники 311, 330, 352  
Conservation areas
- 35) Märgalade (eriti rabade) 97, 198, 203, 206, 208, 233,  
looduskaitse : 236, 243, 250, 251, 252, 258,  
Охрана водно-болотных 263, 285, 286, 294, 295, 306,  
УГОДЬЕВ 307, 316, 327, 346, 362, 394  
Wetland conservation
- 36) Ükoloogia ja ökonoomika: 383, 393  
Экология и экономика  
Ecology and economy

X OPPE-METOODILINE KIRJANDUS  
УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКАЯ ЛИТЕРАТУРА  
TEACHING METHODS

- 37) Ükoloogiline kasvatus, 1, 128, 209, 230, 247, 272,  
populariseerimise 283, 313, 322, 340, 341, 345,  
meetodid : 350  
Экологическое воспитание, методы популяризации  
Ecological education, methodology of science fiction
- 38) Juhendid loodusevaat- 4, 32, 77, 151, 364  
lejajale :  
Руководства наблюдателям природы  
Manuals to nature observers
- 39) Looduse tutvustamine 10, 16, 22, 29, 95, 114, 395  
lastele :  
Природа и дети  
Nature and children

- 40) Bioloogia õpetamine 48, 87, 92, 128, 129, 139, 154  
koolis : 158, 331, 349  
Обучение биологии в школе  
Biology teaching in school
- 41) Keskkooliõpikud : 197, 266  
Учебники для средних школ  
Textbooks for secondary schools
- 42) Juhendid õpetajaile : 156, 166, 167, 170, 171, 172,  
Руководства учителям 187, 198, 222, 304, 377, 378  
Manuals for the teachers
- 43) Kõrgkoolimetoodika : 190, 228, 229, 298, 361, 379  
Методика обучения в высшей школе  
Teaching methods in universities
- 44) Kõrgkooliõpikud, 119, 130, 153, 201, 212, 318  
õppetahendid :  
Учебники для высших школ, учебные пособия  
University textbooks, teaching aids
- 45) Teabesalvestus, 77, 93, 123, 142  
perfokaardid :  
Научная информация, перфокарты  
Information storage, punch cards

#### XI TEATMEKIRJANDUS, RETSENSIOONID

СПРАВОЧНАЯ ЛИТЕРАТУРА, РЕЦЕНЗИИ  
REFERENCE BOOKS, REVIEWS

- 46) Bibliograafilised 51, 52, 55, 58, 59, 71, 81,  
loendid : 214, 376  
Библиографические списки  
Bibliographical lists

47) Mitmekeelised sõnastikud: 68, 169, 240

Словари МНОГОЯЗЫЧНЫЕ

Multilingual dictionaries

48) Terminoloogia : 148, 152, 263, 329, 344, 360,

Терминология 365, 402

Terminology

49) Artiklid ja kaardid 113, 173, 202, 218, 231, 244,  
teatmeteostes (ENE, 254, 273, 287, 297, 325, 326,  
ENEKE, kooliatlas) : 348, 356, 366, 385

Статьи и карты в энциклопедиях

Articles and maps in encyclopediae

50) Retsensioonid : 45, 70, 81, 83, 88, 107, 110,  
Рецензии 140, 143, 157, 163, 165, 168,  
Reviews 169, 177, 178, 181, 182, 192,  
213, 223, 248, 261, 275, 292,  
300, 312, 319, 323, 350, 375

## XII VARIA

ВАРИЯ

VARIA

51) Varia : 1, 115, 117, 237, 249, 264

Вария

Varia

VIKTOR MASINGU TRÜKIS ILMUNUD TÖÖD

ПЕЧАТНЫЕ ТРУДЫ ПРОФЕССОРА ВИКТОРА МАЗИНГА  
PUBLISHED PAPERS OF PROFESSOR VIKTOR MASING

1939

1. Vahetund koolis. — Iil. Tartu 1. Gümnaasiumi ... õpi-  
laskonna ajakiri. Trt., 1939, nr. 2, lk. 22-23.

1953

2. Looduskaitse eesmärk ja tähtsus. — Rmt.: Eichwald, K.,  
Kumari, E., Orviku, K. Looduskaitse küsimusi Eesti  
NSV-s. Trt., 1953, lk. 5-18. (Abiks loodusevaatlejale,  
nr. 11.) — Aut. märkimata.

3. Meetodeist taimkatte uurimisel ja kasutamisel kuivenduse  
ja teiste keskkonnatingimuste muutuste indikaatorina. —  
Loodusuuri jate Seltsi juubelikoguteos. 1853-1953. Tln.,  
1953, lk. 30-80.

Резюме : О методах изучения и использования растительности в качестве индикатора влияния осушения и других изменений среды.

1954

4. Pesitusvõimaluste loomine kasulikkudele lindudele. — Trt., 1954. 64 lk. (Abiksloodusevaatlejale, nr. 14). — Kaasaut. L. Laasimer.

Резюме : О привлечении полезных птиц.

5. Pesitusvõimaluste loomine kasulikele metsalindudele. — Sotsialistlik Põllumajandus, 1954, nr. 1, lk. 42-44.

6. Teos eesti lindudest. /Rets.: Kumari, E. Eesti NSV linnud. Tln., ERK, 1954./ — Edasi 6.10.1954, nr. 198. — Kaasaut. H. Trass..

7. Роль птиц в распространении семян некоторых лесных и болотных растений. — В кн.: Тез. докл. II Прибалтийской орнитологической конф. по проблеме миграции птиц. Таллин, 1954, с. 32-33.

1955

8. Indikaatoraimede kasutamisest metsanduses. — Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1955, kd. 48, 1955, lk. 328-341.

Резюме: Использование растений-индикаторов в лесоводстве.

9. Juhend soode geobotaaniliseks uurimiseks. — Trt., 1955. 82 lk. (Abiksloodusevaatlejale, nr. 23.) — Kaasaut. H. Trass.

Резюме: Руководство к геоботаническому исследованию болот..

10. Ohtlikud marjad. — Säde 24.08.1955, nr. 67.

~~✓~~ II. Опыт определения степени осушения болотных лесов по характеру растительности. — Труды Института леса АН СССР, 1955, т. 21, с. 142-148.

✓ 12. Rabataimedede paljunemisest ja levimisest seemnete abil. — Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1955, kd. 48, 1955, lk. 141-161.

Резюме: О размножении и распространении растений верховых болот при помощи семян.

13. Rohkem tähelepanu haljasaladele. — Noorte Hääl 16.04.1955, nr. 90.

14. В защиту зеленого друга. — Сов. Эстония 8.04.1955, №83.

### 1956

✓ 15. Lindude abil levimise osatähtsusest ja edukusest taimedel. — Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1956, kd. 49, 1956, lk. 253-270.

Резюме: О роли и успешности расселения растений при помощи птиц.

Zusfsg.: Über Bedeutung und Effektivität der Ornithochoren Pflanzenverbreitung.

16. Mida teha linnupesaga? — Säde 15.06.1956, nr. 57.

### 1957

17. Endla soostiku uurimisest. (Endla rabamaastiku uurimistöödest I). — Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1957, kd. 50, 1957, lk. 31-36.

Резюме: Об исследовании болотной системы Эндла.

Zusfsg.: Zur Erforschung des Endla-Moorgebietes.

18. Endla soostiku taimkatte ülevaade. (Endla rabamaastiku uurimistöödest IV). — Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1957, kd. 50, 1957, lk. 91-94. — Kaasaut. M. Kask.

Резюме: Обзор растительности болотной системы Эндла.

Zusfsg.: Übersicht über die Vegetation des Endla-Moorgebietes.

19. Endla rabade kõrgemate taimede flora. (Endla rabamaastiku uurimistöödest V). — Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1957, kd. 50, 1957, lk. 97-114.

Резюме: Флора высших растений верховых болот Эндла.

Zusfsg.: Die Moose, Farne und Blütenpflanzen der Hochmoore des Endla-Moorgebietes.

20. Endla rabade selgroogsete fauna. (Endla rabamaastiku uurimistöödest VIII). — Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1957, kd. 50, 1957, lk. 141-166.

Резюме: Фауна позвоночных животных верховых болот Эндла.

Zusfsg.: Die Wirbeltiere der Endla-Hochmoore.

21. Loodusharuldused — pôlvest pôlve pärandatavad aarded.  
— Rmt.: Eesti kaunis loodus. Tln., 1957, lk. 143-170.  
— Kaasaut. J. Eilart.

22. Loomastiku tundmaõppimine. — Rmt.: Kodüümbruse uurimine matkadel ja ekskursioonidel. Tln., 1957, lk. 34-37. — Kaasaut. Õ. Pahkla.

23. Mõtteid kodulinna haljastamisest. — Edasi 25.12.1957, nr.252.

24. Soode areng geobotaanilisest ja maastikuteaduslikust vaatekohast. — Rmt.: Teaduslik sessioon, pühend. Suure

Sots. Oktoobrirevolutsiooni 40-ndale aastapäeval. Ettekannete teesid. Trt., 1957, lk. 54-55.

25. Больше заботы о парках. — Сов. Эстония 22.05.1957, № II9. — Соавт. А. Пайвель.

26. Роль птиц в распространении семян лесных и болотных растений. — В кн.: Труды второй прибалтийской орнитологической конф. М., 1957, с. 384-392.

### 1958

27. Eluvormi mõistest ja olemusest. — Loodusuurijate Seltsi Üldkoosolekutel, sektsoonides ja allasutustes aastail 1947-1956 peetud ettekannete nimestik. Trt., 1958, lk. 15-16. (Abiks loodusvaatlejale, nr. 36.)

28. Eluvormi mõistest kõrgemate taimede ökoloogias. — TRÜ Toim., 1958, v. 64. Botaanika-alased tööd, 1, lk. 140-153.

Резюме: О понятии "жизненная форма" в экологии высших растений.

Zusfsg.: Über den Begriff "Lebensform" in der Ökologie der höheren Pflanzen.

29. Kuidas mais sai hiiglaseks. — Eesti Loodus, 1958, nr. 4, lk. 245-247.

30. Metasekvoia ja kataia — kaks uut "elusat fossili" Hiina okaspuude seas. — Eesti Loodus, 1958, nr. 6, lk. 374-375. — Kaasaut. K. Kask.

31. Missugune peab olema pesakast? — Eesti Loodus, 1958, nr. 1, lk. 55-57.

32. Pesitsusvõimaluste loomine kasulikkudele lindudele. 2. parand. tr. — Trt., 1958. 66 lk. (Abiks loodusvaatlejale, nr. 35.) — Kaasaut. J. Lassimer.

Резюме: Привлечение полезных птиц.

Zusfsg.: Nistgelegenheiten für nützliche Vögel.

Sama. /2. täiend. ja parand. tr./ — Trt., 1958. 64 lk. (ENSV TA Loodusuurijate Selts.)

33. Põlispuud matkateedel. — Eesti Loodus, 1958, nr. 3, lk. 178.

34. Rabataimkatte klassifitseerimise printsibid ja ühikud. — TRÜ Toim., 1958, v. 64. Botaanika-alased tööd, 1, lk. 63-101.

Резюме: Принципы и единицы классификации растительности верховых болот.

Zusfsg.: Über Prinzipien und Einheiten der Klassifikation der Hochmoorvegetation.

35. Seletus ühele rabade iseärasusele. — Eesti Loodus, 1958, nr. 2, lk. 119.

36. Türgi turteltuvi Eesti NSV-s. — Eesti Loodus, 1958, nr. 3, lk. 175.

37. Растительные сообщества верховых болот восточной Эстонии и их динамика. Автореф. дис. на соиск. учен. степ. канд. биол. наук. Тарту, 1958. 28 с.

1959

38. A. Humboldt (1769-1859). Suure loodusteadlase 100. surma-aastapäeva puhul. — Edasi 6.05.1959, nr. 88.

39. Elu loodusteadusele. /A.Humboldt./ — Eesti Loodus,

1959, nr. 3, lk. 148-153.

- ✓ 40. Endla rabade taimkate. I. Taimekooslused. (Endla raba-maastiku uurimistöödest X). — Loodusuuri jate Seltsi Aastaraamat 1958, kd. 51, 1959, lk. 119-144.

Резюме: Растительность верховых болот Эндла. I Ра-  
тические сообщества.

Zusfsg.: Die Vegetation der Endla-Hochmoore I.  
Pflanzengesellschaften.

41. Ernst Haeckel ja tema võitlus darvinismi eest. — Eesti Loodus, 1959, nr. 2, lk. 101-104.

Резюме: Эрнст Геккель и его борьба за дарвинизм.

Summary: Ernst Haeckel and his struggle in support  
of Darwinism.

42. Ernst Haeckel. 125 aastat kuulsa darvinisti sünnist.  
— Edasi 17.02.1959, nr. 34.

43. Ettekanded ja näitus Hibiinide loodusest. — Eesti Loodus, 1959, nr. 1, lk. 63.

- ✓ 44. Huulhein — Darwini lemmiktaim. — Eesti Loodus, 1959,  
nr. 6, lk. 354-359.

Резюме: Роснянка — любимое растение Дарвина.

Summary: The sundew — Darwin's favourite plant.

45. Kalendrit sirvides. /Rets.: Kalender-teatmik 1959.  
Tln., 1958./ — Eesti Loodus, 1959, nr. 1, lk. 59-60.

46. Komplekssest, botaanilisest ja fenoloogilisest uuri-  
mistööst looduskaitse- ja keelualadel. — Looduskaitse  
bulletään, 1959, nr. 1, lk. 24-31. — Kaasaut.  
J.Eilart.

47. Lindude pesitsusperiood — tegevusrohke periood orni-

toloogile. — Eesti Loodus, 1959, nr. 3, lk. 176-178.

48. Lüngad bioloogi kvalifikatsioonis. — Tartu Riiklik Ülikool 27.02.1959, nr. 6.

49. Maailma suurimad ja vanimad puud. — Eesti Loodus, 1959, nr. 2, lk. 94-100.

Резюме: Самые крупные и старые деревья в мире.

Summary: The world's largest and oldest trees.

50. Meie kalender. Andrei Nikolajevitš Krasnov (1862-1914). — Eesti Loodus, 1959, nr. 6, lk. 373.

51. Peat Lands. — In: Botanical research in the Estonian SSR. Tartu, 1959, p. 34-38.

52. Sood. — Rmt.: Botaaniliised uurimistööd Eesti NSV-s. Trt., 1959, lk. 29-32.

53. Taimed soometsade kasvukohatingimuste näitajatena. — Rmt.: Metsakuivenduse küsimusi. Trt., 1959, lk. 114-119.

Резюме: Растения как показатели условий местопроизрастания в болотных лесах.

Zusfsg.: Pflanzen als Zeiger von Standortsbedingungen in den Moorwäldern.

54. Vabariiklik bioloogia-, keemia- ja geograafiaõpetajate teaduslik-pedagoogiline konverents. — Tartu Riiklik Ülikool 20.11.1959, nr. 34.

55. Болота. — В кн.: Ботанические исследования в Эстонской ССР. Тарту, 1959, с. 32-36.

56. Болота. — В кн.: Путеводитель У ботанической экскурсии в Советской Прибалтике по острову Сааремаа. Тарту,

1959, с. 24-27. — Соавт. Х. Трасс.

57. Развитие географических комплексов верховых болот Эстонии. — Уч. зап. /Латв. гос. ун-та/, 1959, т. 3I, с. 101-102.

1960

58. Biogeograafia. — Rmt.: Geograafia arengust Eesti NSV-s 1940-1960. Trt., 1960, lk. 29-32. — Kaasaut. A.Järvekülg, O.Tölp.

59. Biogeography. — In: On the development of geography in the Estonian S.S.R. 1940-1960. Tallinn, 1960, p. 46-59. — Coauth. A.Järvekülg, O.Tölp.

60. Doni paekaldal. — Eesti Loodus, 1960, nr. 1, lk. 32-37.

Резюме: На известняковых берегах Дона.

Summary: On the limestone banks of the Don.

61. Elu "maailma katuse" harjadel. — Eesti Loodus, 1960, nr. 6, lk. 351-357.

62. Imetaime juubel. /Welwitschia mirabilis./ — Eesti Loodus, 1960, nr. 2, lk. 125-126.

63. Liikidevahelistest suhetest rabade taimekooslustes. (Endla rabamaastiku uurimistöödest XIII). — Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1959, kd. 52, 1960, lk. 27-50.

Резюме: Межвидовые взаимоотношения в растительных сообществах верховых болот. (Из исследований болотного ландшафта Эндла XIII).

Zusfsg.: Über Beziehungen zwischen den Pflanzenarten

in Hochmoorphytozönosen. (Forschungen der Endla-Moorlandschaft XIII).

64. Looduskaitse kvartal Järvseljal. — Rmt.: Looduskaitse teatmik. Tln., 1960, lk. 118-121.

65. Loomade elu meisterlik kujutaja. /Ernest Seton-Thompson, 1860-1946./ — Eesti Loodus, 1960, nr. 6, lk. 362-363.

66. Nigula Riiklik Looduskaitseala. — Rmt.: Looduskaitse teatmik. Tln., 1960, lk. 36-41.

✓ 67. Rabade põlemine ja põlemisjärgsed muutused. — TRÜ Toim., 1960, v. 93. Botaanika-alased tööd, 4, lk. 96-122.

Резюме: Пожары на верховых болотах и смены густоты на болотных гарях.

Zusfsg.: Hochmoorbrände und die Entwicklung der Vegetation auf den Moor-Brandflächen.

✓ 68. Saksa-inglise-rootsi-soome-eesti-vene sooteaduslik oskussõnastik. — Trt., 1960. 110 lk. (TRÜ. Taimesüsteemataika ja geobotaanika kateeder).

Парал. загл.: Немецко-английско-шведско-финско-эстонско-русский терминологический словарь по болотоведению.

69. Sooteadlaste konverents. /Esimene ülel. konverents soode geobotaanilise uurimise alal./ — Tartu Riiklik Ülikool 16.09.1960, nr. 26.

70. Ühekülgne Üldökoloogia. /Rets.: Иоганцен Б. Г. Основы экологии. Томск, 1959./ — Eesti Loodus, 1960, nr. 3, lk. 188-189.

71. Биогеография. — В кн.: О развитии географии в Эстонии

кой ССР I940-I960. Таллин, I960, с. 47-60.

72. Влияние пожаров на развитие растительности верховых болот. — В кн.: Региональное совещание по вопросам геоботанического исследования болот Северо-Запада СССР. Тез. докл. Тарту, I960, с. 45-47.
73. Об условиях повышения численности полезных открытогнездящихся птиц в городах. — В кн.: Тез. докл. четвертой Прибалтийской орнитологической конф. Рига, I960, с. 65-66.
74. О подборе древесных и кустарниковых пород для привлечения открытогнездящихся птиц в городах. — Орнитология, I960, вып. 3, с. 425-429.
75. Некоторые актуальные проблемы обработки геоботанических анализов. — В кн.: Региональное совещание по вопросам геоботанического исследования болот Северо-Запада СССР. Тез. докл. Тарту, I960, с. 47-50.

76. Развитие географических комплексов верховых болот Эстонии. — Уч. зап. /Латв. гос. ун-та/, I960, т. 37, с. 377-386.

Summary: On the development of the geographic complexes of bogs in Estonia.

### 1961

77. Bibliograafiline perfokaart bioloogi töövahendina. — Eesti Loodus, I961, nr. 5, lk. 248-251.  
Резюме: Библиографическая (перфорированная) карточка в помощь биологу.  
Summary: Bibliographical punched cards serve the biologist.

78. Jakkuutia teedel. /Ekspeditsioonimuljeid loodusest./ — Edasi 27.-28.06, nr. 126-127; 30.06, nr. 128; 1.-2.07, nr. 129-130; 4.-5.07, nr. 131-132; 7.-8.07.1961, nr. 133-134.
79. Kevad Turkmeenia kõrbes. Teadlase pilguga vennasvabariigis. — Edasi 27.06.-8.07.1961, nr. 126-134.
- V 80. T.Lippmaa seisukohad eluvormide küsimuses. — Rmt.: Botaanilised uurimused. l. Trt., 1961, lk. 185-194.  
Резюме: Взгляды Т. Липпмаа в вопросе о жизненных формах.  
Zusfsg.: T.Lippmaas Stellungnahme zur Frage der Lebensformen.
81. Loodusteaduslik bibliograafia rikastub. /Rets.: Eesti geoloogia. Bibliograafia 1840-1959. Tln., 1960./ — Eesti NSV TA Toim. Bioloogiline seeria, 1961, nr. 3, lk. 250-252.
82. Nôupidamine soode geobotaanilise uurimise küsimustes (Tartus 1.-4.okt.1960). — Eesti Loodus, 1961, nr. 1, lk. 63.— Aut. märkimata.
83. Populaarne raamat turbast. /Rets.: Üksvärvav, R. Turvas. Tln., 1960./ — Eesti Loodus, 1961, nr. 1, lk. 56.
84. Soode saladused. — Rmt.: Eesti loodusuurijate päev. Ettekannete teesid. Trt., 1961, lk. 43.
85. Taimkatte detailise suuremõõdulise kaardistamise juhend. — Eesti Loodus, 1961, nr. 6, lk. 365-370. — Kaasaut. J.Eilart.  
Резюме: Указания для детально-крупномасштабного картирования растительности.  
Summary: Instructions for the compilation of detailed largescale vegetation maps.

86. Эстонская экспедиция в Амурской области. — Авангард 30.07.1961, № 60.

1962

87. Bioloogiaõpetajad käisid õppimemas. /Leningradi Ped. Instituudis konverents./ — Nõukogude Õpetaja 15.09.1962, nr. 37.

88. Esimene raamat viirustest. /Rets.: Aaver, E. Viirused. Tln., 1961./ — Eesti Loodus, 1962, nr. 2, lk. 124.

89. Looduskaitse kaasajal. — Edasi 5.12.1962, nr. 240.

90. Marjadest, marjamürkidest ja marjamürgitustest. — Eesti Loodus, 1962, nr. 5, lk. 265-268.

Резюме: О ягодах, ягодных ядах и отравлении ягодами.

Summary: About berries, berry poisons and berry poisoning.

91. Mötteid looduskaitsepäeval. — Rohust rohuni. /Ravimataimedest./ — Rmt.: Looduse kalender 1963. Tln., 1962, lk. 6,10.

92. Peab olema palju energiat. /Kôrgkoolide bioloogia õppejõudude-metoodikute konverents./ — Tartu Riiklik Ülikool 28.09.1962, nr. 23.

93. Perfomeetodid väärivad levitamist. — Tartu Riiklik Ülikool 9.02.1962, nr. 3.

- ✓ 94. Taimede levimisviisiide uurimisest. — Loodusuuri jate Seltsi Aastaraamat 1961, kd. 54, 1962, lk. 90-97.

Резюме: О исследовании способов распространения растений.

Summary: Research in plant spreading.

95. Taimed postmarkidel. — Eesti Loodus, 1962, nr. 2, lk. 122-123.

✓ 96. Talys — botaanikute unistustemaa Taga-Kaukaasias. — Eesti Loodus, 1962, nr. 3, lk. 153-159.

Резюме: Талыш — обетованная земля ботаников в Закавказье.

Summary: Talysh — the botanist's dreamland in Transcaucasia.

97. The study of peatlands and problems of nature conservation. — In: Water deposits and wetlands require conservation. Tallinn, 1962, p. 64-71.

✓ 98. Некоторые вопросы крупномасштабного картирования растительности. — В кн.: Принципы и методы геоботанического картографирования. М.-Л., 1962, с. 47-53.

99. Опыт использования перфокарт с краевой перфорацией для библиографирования геоботанической литературы. — Научно-техническая информация, 1962, № 7, с. 17-21.

### 1963

100. Looduse kalender 1964. Tln., 1963. 57 lk. — Kaasaut. I.Kask.

101. Lõunamaised puuviljad põhjamaalase laual. — Eesti Loodus, 1963, nr. 6, lk. 375-379.

102. Maastikud uurimisobjektina. /VI ülel. maastikuteaduse konv. Alma-Atas./ — Edasi 20.09.1963, nr. 187.

103. Taimkatte suuremõõdulise kaardistamise teoreetilisi ja metoodilisi probleeme. — TRÜ Toim., 1963, v. 136. Botaanika-alased tööd, 6, lk. 220-243.

Резюме: О теоретических и методических вопросах крупномасштабного картирования растительности.

Summary: Methods and theoretical problems of the large scale mapping of vegetation.

104. Tartu Riikliku Ülikooli botaanikaaed. (Asutatud 1803.) Lühike ajaloo ja kogude kirjeldus. Tln., ERK, 1963. 86 lk. — Kaasaut. R. Akkel, K. Eichwald, A. Kalda, E. Kukk, E. Lellep, H. Mikelsaar, Ü. Mägi, H. Trass.

105. TRÜ Botaanikaaed 160-aastane. — Eesti Loodus, 1963, nr. 6, lk. 384.

106. TRÜ taimesüsteemati ja geobotaanika katedri ekspe-ditsioonilised välitööd 1961.a. — TRÜ Toim., 1963, v. 136. Botaanika-alased tööd, 6, lk. 265-268.

Резюме: Экспедиционные работы кафедры систематики растений и геоботаники ТГУ в 1961 г.

Summary: Expeditional field work of the department of systematic botany and plant ecology in 1961.

107. /Рец.:/ Б. Иогансен. Основы экологии. Томск, Изд. Томского унив., 1959. 390 с. — Уч. зап. ТГУ, 1963, вып. I36. Труды по ботанике, 6, с. 259-260.

108. К классификации элементов гидрографической сети верховых болот. — Уч. зап. ТГУ, 1963, вып. I45. Труды по ботанике, 7, с. 253-257.

Zusfsg.: Zur Klassifikation der Hochmoorgewässer.

109. Некоторые актуальные проблемы обработки геоботанических описаний. — Уч. зап. ТГУ, 1963, вып. I45. Труды по ботанике, 7, с. 5I-59.

Zusfsg.: Einige aktuelle Probleme der Bearbeitung  
der Vegetationsanalysen.

II0. /Рец.:/ Н. Камышев. Основы географии растений. Воронеж, 1961, Изд. Воронежского унив. — Уч. зап. ТГУ, 1963, вып. I36. Труды по ботанике, 6, с. 261-262.

III. Предисловие. — Уч. зап. ТГУ, 1963, вып. I45. Труды по ботанике, 7, с. 3-5.

IV II2. Развитие некоторых теоретических проблем в работах эстонских геоботаников. — Ботанический журнал, 1963, т. 48, № 4, с. 473-485. — Соавт. Х. Х. Трасс.

Summary: Elaboration of some theoretical problems in the works of Estonian geobotanists.

1964

113. /Biolooloogia-alased artiklid./ — Metoodiline juhend "Eesti NSV Entsüklopeedia" autoritele. 2. Tln., 1964, lk. 9-11, 20-25.— Aut. märkimata.

114. Korjan lilli. Pildiloto lasteaedadale ja nooremale koolieale. Tln., 1964.

115. Kuidas me tutvustame oma maad? /Soovitusi rahvusvah. kirjanädale puhul./ — Sirp ja Vasar 9.10.1964, nr.41.

116. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse ka-lender 1965. Tln., 1964.

117. Meie toimetiste heast nimest. — Tartu Riiklik Ülikool 9.10.1964, nr. 24.

- ✓ 118. Nigula raba. — Tln., 1964. 40 lk. — Kaasaut. A.Kukk.
119. Sissejuhatavad loengud botaanikas. — Trt., 1964. 46 lk. (TRÜ. Taimesüsteematiika ja geobotaanika kateeder.)
120. Sügavuti ja laiuti. /Geobotaanilise kaardistamise probleemidest./ — Edasi 9.09.1964, nr. 179.
121. Viis küsimust õitsemisbioloogiast. — Eesti Loodus, 1964, nr. 6, lk. 334-341.
- I22. Классификационные ряды территориальных единиц в геоботанике. — В кн.: Программа и тез. докл. научной конф., посвящ. 100-летию со дня рождения проф. Н. И. Кузнецова. Тарту, 1964, с. 56-57.
- I23. Обсуждение вопросов методики полевых ландшафтных исследований и картирование ландшафтов. — В кн.: Проблемы ландшафтования горных стран. (Материалы VI Всесоюзного совещания по вопросам ландшафтования.) Алма-Ата, 1964, с. 82-93.
- ✓ I24. Растительность верховых болот острова Сааремаа. — В кн.: Изучение растительности острова Сааремаа. Тарту, 1964, с. 255-278.  
Zusfsg.: Die Pflanzendecke der Moore auf der Insel Saaremaa.
- I25. Структурные элементы лесных ценозов. — В кн.: Программа и тез. докл. научной конф., посвящ. 100-летию со дня рождения проф. Н. И. Кузнецова. Тарту, 1964, с. 41-44. — Соавт. К. Каламеэс, А. Калда, Э. Куук, Х. Трасс.

1965

126. Arno Kukk. /Nekroloog./ — Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat, kd. 57, 1965, lk. 205-207.

127. Arutati bioloogia sõlmprobleeme. — Eesti Loodus, 1965, nr. 2, lk. 128. — Aut. märkimata.

128. Bioloogia kaasajal. — Teadus, teadlane, kool. — Edasi 23.01.1965, nr. 15.

129. Bioloogia meie keskkoolis. — Nõukogude Kool, 1965, nr. 1, lk. 37-40.

130. Botaanika. Õpik kõrgematele koolidele. I osa. Taimeatsütoloogia, -anatomia ja -morfoloogia. — Tln., "Valgus", 1965. 430 lk. — Kaasaut. A. Kalda, E. Kukk, H. Trass, A. Vaga.

131. Keskk-Aasia põuastest mägedest Madalmaade kanalite kallastele. — Eesti Loodus, 1965, nr. 3, lk. 181-182.

132. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1966. Tln., 1965.

133. Lõuna-Jakuutia teed ja rajad. — Rmt.: Merevaiguran-nikult vulkaanidemaani. Eesti loodusteadlaste reisiskirjeldusi. Tln., 1965, lk. 162-173.

134. Maastikuteaduse arenguteest (I ja II). — Eesti Loodus, 1965, nr. 5, lk. 257-262; nr. 6, lk. 321-328. — Kaasaut. K. Kildema.

Резюме: Пути развития ландшафтovedения.

Summary: The development of landscape science.

135. Metsatüpoloogia jäalle päevakorral. — Eesti Loodus,

1965, nr. 5, lk. 317. — Aut. märkimata.

136. N.I. Kuznetsovi mälestuskonverents. — Eesti Loodus, 1965, nr. 2, lk. 127. — Aut. märkimata.

137. Ujuvatest saartest ja rändavatest järvedest. — Eesti Loodus, 1965, nr. 1, lk. 60-62.

138. Uus programm, uued perspektiivid bioloogia õpetamisel. — Edasi 1.10.1965, nr. 193.

I39. Американские учебные пособия по методике полевых геоботанических работ. /Рец.: Curtis, J. T., Cottam, G. Plant ecology workbook. Minneapolis, /1962/; Lemon, P. C. Field and laboratory guide of ecology. Minneapolis, 1962; Phillips, E. Methods of vegetation study. New York, 1959./ — Ботанический журнал, I965, т. 50, № 8, с. II49-II54. — Соавт. Х. Трасс, Т. Фрей.

I40. Геоботаническая характеристика Юго-восточной Эстонии. — В кн.: Путеводитель VIII экскурсии-конференции прибалтийских ботаников, посвящ. 25-летию Эстонской Советской Социалистической Республики, по Юго-восточной Эстонии и Псковской области. Тарту, I965, с. I2-3I. — Соавт. Л. Лаасимер, Л. Вильясоо, К. Порк.

I41. О научной документации в геоботанике. — В кн.: Проблемы современной ботаники. Т. I. М.-Л., I965, с. 23I-233.

✓ I42. Об изучении мозаичности растительного покрова. — Изв. АН ЭССР. Серия биол. наук, I965, № I, с. 98-III.

Resümee: Taimkatte mosaiiksuse ja komplekssuse uurimisest.

Summary: Researches into vegetation patterns and complexes.

143. /Рец.:/ Полевая геоботаника. III. Под общей ред. Е. М. Лавренко, А. А. Корчагина. М.-Л., "Наука", 1964. — Ботанический журнал, 1965, т. 50, № 10, с. 1461-1466. — Соавт. Х.Х. Трасс.

1966

144. Kus kasvavad kõige kõrgemad puud? — Eesti Loodus, 1966, nr. 6, lk. 368-369.

145. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1967. Tln., 1966.

146. Maailma suurimad puud. /Mammutipuudest./ — Säde 23.03.1966, nr. 24.

147. Metsatüüpide rühmad Eestis. — Eesti Loodus, 1966, nr. 1, lk. 24-29.

Резюме: Группы типов леса Эстонии.

Summary: Groups of forest types in Estonia.

148. Nimekas kärbes. /Drosophila./ — Eesti Loodus, 1966, nr. 6, lk. 375.

149. Ratva rabast ja rabaallikatest. — Eesti Loodus, 1966, nr. 6, lk. 355-357.

Резюме: О верховом болоте Ратва и его источниках.

Summary: The Ratva raised bog and its springs.

150. Taimed, tsink ja teemandid. /Geobotaanilisest indikatsioonist./ — Eesti Loodus, 1966, nr. 5, lk. 274-277.

Резюме: Растения, цинк и алмазы.

Summary: Plants, zink and diamonds.

151. Taimestik ja taimkate. — Rmt.: Kodu-uuri ja käsiraas-

mat. Tln., 1966, lk. 222-247. — Kaasaut. J. Eilart.

152. Tülikas toataim. /Alpikanni õigekirjast./ — Keel ja Kirjandus, 1966, nr. 2, lk. 122.

✓ 153. Välibotaanika. Botaanika õpprepraktika materjale. — Trt., 1966. 192 lk. (TRÜ. Taimestüsteemati ja geobotaanika kateeder.) — Kaasaut. K. Eichwald, A. Kalda, K. Kalamees, E. Kukk, A. Marvet, H. Trass, H. Krall, K. Pork, T. Frey.

I54. Замечания к отдельным темам проекта программы по общей биологии. — Биология в школе, I966, № I, с. 71-73.

▽ I55. Консорции как элементы функциональной структуры биоценозов. — Труды Моск. о-ва испытателей природы, I966, т. 27, с. II7-II27.

### 1967

156. Esimene tund: bioloogia objektid ja meetodid. (Kuidas alustada üldbioloogia õpetamist.) — Nõukogude Õpetaja 12.08.1967, nr. 32.

157. Kaks botaanilist suurteost. /Rets.: Laasimer, L. Eesti NSV taimkate. Tln., 1965; Eesti taimede määraja. Tln., 1966./ — Eesti Loodus, 1967, nr. 1, lk. 60-61. — Pseud. Raamatuvaksik.

158. Kas ollakse valmis õpetama üldbioloogiat. — Eesti Loodus, 1967, nr. 7, lk. 455.

159. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1968. Tln., 1967.

160. Luidete kinnistamise uus meetod. — Eesti Loodus, 1967, nr. 9, lk. 532.
161. Mõtteid G. Morozovist ja metsateaduse arengust. — Eesti Loodus, 1967, nr. 5, lk. 285-292.  
Резюме: Мысли о Г. Ф. Морозове и лесоведение.  
Summary: Some reflections about G. Morozov and the development of forestry.
162. Nobeli preemia vähiuurijatele. /F.P. Rous, Gh.B. Huggins./ — Eesti Loodus, 1967, nr. 9, lk. 541.
163. Pildiraamatuid aastavahetuselt. / Jüssi, F. Kajakad kutsuvad. Tln.; 1966; Looduse kalender 1967. Tln., 1966./ — Eesti Loodus, 1967, nr. 3, lk. 190. — Pseud. Raamatuvaksik.
164. Puude kõrguse maailmarekord jälle ületatud. /Ranniku sekvoiad./ — Eesti Loodus, 1967, nr. 3, lk. 184.
165. Reportaaž seene(raamatu) jahilt. / Kalamees, K. Seened. Tln., 1966./ — Eesti Loodus, 1967, nr. 2, lk. 126. — Pseud. Raamatuvaksik.
166. Sügisene õppækäik metsa. / Üldbioloogia õpetamisest./ — Nõukogude Õpetaja 9.09.1967, nr. 36.
167. Teine tund: bioloogia põhiprobleemid ja rakendusalad. (Kuidas alustada üldbioloogia õpetamist.) — Nõukogude Õpetaja 26.08.1967, nr. 34; 2.09.1967, nr. 35.
168. О новом учебнике общей биологии. /Рец.: Браун А. Д., Верзилин Н. М., Данилевский А. С., Жинкин Л. Н., Корсунская В. М., Полянский Ю. И., Суханова К. М. Общая биология. Учеб. пособие для X кл. сред. школы. М., 1966/. — Журнал общей биологии, 1967, № 4, с.

48I-484. — Соавт. Х. Каллак.

- I69. /Рец.:/ О. С. Гребенников. Геоботанический словарь русско-англо-немецко-французский. М., Изд. "Наука", 1965. — Ботанический журнал, 1967, № 5, с. 718-720.

1968

170. Abiks bioloogia õpetajaile. — Eesti Loodus, 1968, nr. 1, lk. 43-47.
171. Biotsõnoosi käsitlus üldbioloogias. — Nõukogude Õpetaja 6.04.1968, nr. 14.
172. Botaaniline õppekäik rabale. Tööjuhendeid. — Eesti Loodus, 1968, nr. 8, lk. 507-510.
173. /Entsüklopeedia-artiklid, arvult 76./ — Rmt.: Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. 1. kd. A-Dyn. Tln., 1968.
174. Järelsõnaks eestikeelsele väljaandele. — Rmt.: Ivtšenko, S. Kiinapuu mõistatused. Jutustusi puudest. Tln., 1968, lk. 187-188.
175. Jääaegsed lupiiniseemned hakkasid kasvama. — Eesti Loodus, 1968, nr. 11, lk. 697.
176. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1969. Tln., 1968.
177. Midagi on vahapeal kaotsi läinud. /Linnuraamatutest ja -laulust./ — Eesti Loodus, 1968, nr. 5, lk. 316-317. — Pseud. Raamatuvaksik.
178. Mulluseid komistusi. /Märkusi mõnede looduslaste

artiklite kohta ajalehtedes./ — Eesti Loodus, 1968,  
nr. 1, lk. 60-61. — Pseud. Raamatuvaksik.

179. Orgaanilise looduse jaotamisest riikideks (I ja II osa). — Eesti Loodus, 1968, nr. 2, lk. 92-95; nr. 3, lk. 137-140.

Резюме: О делении органической природы на царства /I и II/.

Summary: The division of organisms into kingdoms (Part I, II).

180. Otsigem sinikamürgistuste südlast! — Eesti Loodus, 1968, nr. 11, lk. 658. — Kaasaut. I. Kask.

181. Päevi päikeselõõsas ja meresügavuses. /Klingel, G. C. Saar ookeanis.( Inagua.) Tlk. R. Kulpa. Tln., 1967./ — Eesti Loodus, 1968, nr. 3, lk. 190. — Pseud. Raamatuvaksik.

182. Pööre maailmaprobleemide poole. /Raamatuid looduse ja inimkonna suhetest./ — Eesti Loodus, 1968, nr. 12, lk. 764. — Pseud. Raamatuvaksik.

183. Rabadest, nende arengust ja uurimisest. — Eesti Loodus, 1968, nr. 8, lk. 451-457.

Резюме: О верховых болотах, их развитии и изучении.

Summary: About the development and investigation of raised bogs.

184. Rabade taimkatte muutumine inimtegevuse mõjul. — Metsanduslikud uurimused, 1968, nr. 6, lk. 66-93. — Kaasaut. U. Valk.

Резюме: Изменение растительности верховых болот под влиянием человека.

Zusfsg.: Veränderungen in der Hochmoorvegetation unter dem Einfluss des Menschen.

185. Sünteesiti esimene elus molekul. / Löbsack, T. Leben von Menschenhand. — Kosmos, 1968, Nr. 8./ — Eesti Loodus, 1968, nr. 11, lk. 668-670.
186. Vanim elusolend maailmas. / Männid Nevada ja Utah' osariigi piiril. / — Eesti Loodus, 1968, nr. 11, lk. 674.
187. Ökoloogiliste tegurite käsitlus üldbioloogia õpikus. /Rets.: Üldbioloogia õpik XI kl. Iln., 1967./ — Nõukogude Õpetaja 3.02.1968, nr. 5.
- I88. Взаимоотношения биоценологических и ландшафтных классификаций. — В кн.: Семинар по методике ландшафтных исследований. /Тез. и рефераты докл./. М., 1968, с. 31-33.
- ✓ I89. Классификационные ряды территориальных единиц в геоботанике. — Уч. зап. ТГУ, 1968, вып. 2II. Труды по ботанике, 8, с. I48-I58.  
Summary: Classification sequences of territorial units in geobotany.
- ✓ I90. К методике лекций по историческому обзору отдельных биологических наук. — Уч. зап. ТГУ, 1968, вып. 2II. Труды по ботанике, 8, с. I9I-I94.  
Summary: The discussion methods of the historic development of certain biological subjects at lectures.
- I9I. Некоторые актуальные вопросы современной геоботаники. — В кн.: Ботаника (Исследования Белорус. отд-ния Всесоюз. ботан. о-ва), 1968, вып. IO, с. 54-60. — Соавт. Х. Х. Трасс.

192. Järvede aasta. / Eesti järved. Tln., 1968; Mäemets, A. Matk Eesti järvedele. Tln., 1969; Audova, A., Bekker, H. Andmed Pühajärve uurimisest. Trt., 1923./ — Eesti Loodus, 1969, nr. 12, lk. 769-770. — Pseud. Raamatuvaksik.
193. Kas tõesti leid, mis kinnitab mandrite rännet? /Labürinthammaslaste luude leidmisest Antarktises./ — Eesti Loodus, 1969, nr. 12, lk. 724.
194. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1970. Tln., 1969.
- ✓ 195. Metsatüpoloogia probleeme. — Loodusuuri jate Seltsi Aastaraamat, 59. kd., 1969, lk. 150-168.
- ▽ 196. Structural analysis of plant cover and classification problems. — In: Plant taxonomy, geography and ecology in the Estonian S.S.R. Tallinn, 1969, p. 49-59.
197. Taimekooslused. Taimkate. — Rmt.: Kõiva, H., Kärk, K. Botaanika V-VI klassile. Tln., 1969, lk. 211-239. — Peatükkide aut. märkimata.
198. Vete looduskaitse ja kool. — Rmt.: Veevarude kasutamise ja kaitse probleeme Eesti NSV-s. Trt., 1969, lk. 49-60.
- I99. Некоторые черты развития лесной типологии на современном этапе. — В кн.: Проблемы ботаники. II. Вопросы циклогии, географии, экологии и использования растительного покрова СССР. Л., 1969, с. 22-27.
- ✓ 200. Теоретические и методические проблемы изучения струк-

туры растительности. Докл. по опубликованным работам, представляемым к защите вместо дис. на соиск. учен. степ. доктора биол. наук. Тарту, 1969. 96 с.

1970

201. Botaanika. Õpik kõrgematele koolidele. 2. Süsteemataika. — Iln., "Valgus", 1970. 768 lk. — Kaasaut.K. Eichwald, A. Kaida, E. Kukk, E. Parmasto, H. Trass.
202. /Entsüklopeedia artiklid, arvult 48./ — Rmt.: Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. 2. kd. E-Herm. Iln., 1970.
203. Kas rabad on tõesti nii kohutavad? — Eesti Loodus, 1970, nr. 7, lk. 386-391.  
Резюме: Вправду ли страшны болота?  
Summary: Are bogs really so dreadful?
204. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1971. Iln., 1970.
205. Looduse katsekojast. Korduvad mudelid kõrbele. /Kõrgbetaimedest./ — Eesti Loodus, 1970, nr. 10, lk. 625-628.  
Резюме: Из лаборатории природы (явления конвергенции в пустынях).  
Summary: Recurrent models for desert from natures testing ground.
206. Mida teha rabadega? (I ja II.) — Eesti Loodus, 1970, nr. 8, lk. 472-477.  
Резюме: Как быть с верховыми болотами? (I и II).  
Summary: What is to be done with our bogs? (Parts 1 and 2.)

- ✓ 207. Pariisi päev. /Reisimuljeid./ — Edasi 28.05.-10.06.1970, nr. 122-124, 126-130, 132-133.
- ✓ 208. Peatland Conservation in Estonian S.S.R. — In: Estonian contributions on the Intern. Biological Programme, 1970, 1, p. 147-157.
- ✓ 209. Teaduste tutvustamine trükis — selie astmed ja vormid. — Eesti Loodus, 1970, nr. 11, lk. 642-648.  
Резюме: Уровни и формы популяризации наук в печати.  
Summary: The sciences in print: stages and forms.
- ✓ 210. Tuhat tutvust. Tundrast kõrbeni. — Tln., "Valgus", 1970. 158 lk. — Kaasaut. L. Poots.
211. 5 küsimust 5 botaanikadoktorile. — Eesti Loodus, 1970, nr. 1, lk. 4-8. — Kaasaut. T. Frey, E. Parmasto, H. Trass, U. Valk.
- ✓ 212. Välibotaanika. Botaanika õppepraktika materjale. (2. täiend. ja parand. tr.) — Trt., 1970. 184 lk. (TRÜ. Taimesüsteemika ja geobotaanika kateeder.) — Kaasaut. K. Eichwald, A. Kalda, K. Kalamees, E. Kukk, H. Trass, A. Marvet, H. Krall, K. Pork, T. Frey.
213. Viljakas aasta. /Tohver, V. Teejuhid bioloogiasajandisse. Tln., 1970; Kallak, H. Elusa looduse evolutsionist. Tln., 1970; Mäger, M. Linnud rahva keeles ja meeles. Tln., 1969./ — Eesti Loodus, 1970, nr. 12, lk. 762-764. — Pseud. Raamatuvaksik.
214. Биогеография. — В кн.: О развитии географии в Эстонской ССР 1960-1968. Таллин, 1970, с. II9-II1.
- ✓ 215. К вопросу эволюции биоценотических систем. — В кн.: Труды Моск. о-ва испытателей природы, 1970, т. 38, с.

95-I07.

Summary: On the problems of the evolution of bio-coenotic systems.

1971

216. Aastarõngaste kroonika läbi aegade. — Eesti Loodus, 1971, nr. 12, lk. 710-715.

Резюме: Отражение времен в хронике годичных колец.

Summary: The chronicle of tree rings through the ages.

217. Baltimaade botaanikute XI ekskursioon-nõupidamine. — Eesti Loodus, 1971, nr. 12, lk. 767.

218. /Entsüklopeedia artiklid, arvult 50./ — Rmt.: Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. 3. kd. Hern-Kiru. Tln., 1971.

219. Kanarbikulaadsed — Ericales. Sarratseenialaadsed. — Sarraceniales. — Rmt.: Eesti NSV floora. 8. Tln., 1971, lk. 35-39.

Резюме: Верескоцветные и саррациевые.

220. Lindudest kalmistul ja linnas üldse. — Eesti Loodus, 1971, nr. 6, lk. 343-349.

Резюме: Птицы, обитающие на кладбищах и в городах.

Summary: About birds in cemeteries and towns in general.

221. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1972. Tln., 1971.

222. Mets kui kooslus. (Metoodiline abimaterjal algklasside loodusõpetuse õpetajaile.) — Tln., 1971. 19 lk. (Ees-

223. Minna, näha, läbi elada! /Tootsen, Ü., Suuressaare, L. Kuradijahil. Tln., 1970; Tootsen, Ü. ja T. Maa ja mere peal. Tln., 1970./ — Eesti Loodus, 1971, nr. 12, lk. 764-765. — Pseud. Raamatuvaksik.
224. Neeluaugud, veesooned ja allikad rabas. — Eesti Loodus, 1971, nr. 1, lk. 39-40. — Kaasaut. A. Paidla.
225. Rabarajad. — Rmt.: Looduse kalender 1972. Tln., 1971, lk. 14.
- ✓ 226. Teekond mitmes mõõtmes. (Kahe matkaja muljeid.) /Badõhi looduskaitsealal./ — Eesti Loodus, 1971, nr. 2, lk. 95-101. — Kaasaut. L. Poots.
- ✓ 227. Взаимоотношения основных биоценологических и ландшафтных классификационных единиц. — В кн.: Методика ландшафтных исследований. Л., 1971, с. 145-151.
- ✓ 228. Из опыта проведения полевой практики по ботанике для студентов-биологов 2-го курса. — В кн.: Летняя учебная практика по биологии и почвоведению в университетах. Материалы межвуз. научно-методической конф. по учебным практикам биологических и биолого-почвенных факультетов гос. университетов, Москва, июль 1969. М., 1971, с. 147-149. — Соавт. А. Калда.
- ✓ 229. Некоторые простые методы сбора и обработки геоботанических описаний. (Из опыта практических работ со студентами Тартуского университета). — В кн.: Методы выделения растительных ассоциаций. Л., 1971, с. 14-22.
230. Опыт пропаганды идей охраны природы в Прибалтийских республиках. — В кн.: Вопросы охраны ботанических

объектов. Л., 1971, с. 96-103. — Соавт. И. И. Стасин-  
нис, Л. В. Табака.

1972

231. /Entsüklopeedia artiklid, arvult 40./ — Rmt.: Eesti  
Nõukogude Entsüklopeedia. 4. kd. Kiriv-Maa. Tln.,  
1972.

232. Irenäus Eibl-Eibesfeldt. — Eesti Loodus, 1972, nr. 8,  
lk. 500.

233. Kogemused Valgevenest. /Ülel. nõupidamine kuivendus-  
järgsete muudatuste analüüsist./ — Eesti Loodus,  
1972, nr. 2, lk. 95.

234. Tammetõru saatus on pasknääri nokas. — Eesti Loodus,  
1972, nr. 9, lk. 536-538.

Резюме: Судьба желуди — в ключе сойки.

Summary: The jay's beak decides the fate of acorns.

235. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalen-  
der 1973. Tln., 1972.

236. Nature conservation of peatlands in the Soviet Union.  
— In: The Proceedings of the 4th Intern. Peat  
Congress. Finland, v. 1. Otaniemi, 1972, p. 159-167.

237. Nimed, mida vajame iga päev. /Tartu tänavate nime-  
dest./ — Edasi 20.01.1972, nr. 16.

238. Turbakongress. /4. rahvusvah. turbakongress./ — Edasi  
12.07.1972, nr. 162.

239. Turvas inimese ja tema elukeskkonna teenistuses. —

240. Typological approach in mire landscape study (with a brief multilingual vocabulary of mire landscape structure). — Rmt.: Estonia. Geographical studies. Tallinn, 1972, p. 61-85.
241. Системы биоценотического уровня и их усложнение в эволюции. — В кн.: Развитие концепции структурных уровней в биологии. М., 1972, с. 349-357.
242. Системы биоценотического уровня и усложнение их организации в эволюции. — В кн.: Организация и эволюция живого (философские, историко-научные и теоретические аспекты проблемы). Л., 1972, с. 131-135.
243. Принципы и формы охраны болот в Прибалтийских республиках. — В кн.: Проблемы природопользования в Советской Прибалтике. Конф. географов Советской Прибалтики по проблеме "Повышение рациональности использования природных условий и ресурсов Советской Прибалтики" апрель 1972 г. Материалы к докл. и сообщениям. Рига, 1972, с. 64-68.

1973

244. /Entsüklopeedia artiklid, arvult 32./ — Rmt.: Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. 5. kd. Maap-Pair. Tln., 1973.
245. Galápagos saare-elustiku uurijate teenistuses. — Eesti Loodus, 1973, nr. 5, lk. 315-319.  
Резюме: Галапагос на службе исследователей.  
Summary: The Galapagos Islands at the service of students of Island Biota.

246. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1974. Tln., 1973.
247. Loomharuldused superstaaridena. — Sirp ja Vasar 12.01.1973, nr. 2.
248. Raamatuaasta remarke. — Eesti Loodus, 1973, nr. 1, lk. 58. — Pseud. Raamatuvaksik.
249. Красноярский сувенир. — Красноярский рабочий 27.II.1973, № 277.
250. Некоторые итоги охраны болот в СССР. — Тез. докл. Ученого совета по делегатского съезда Всесоюзного ботанического общества. Киев, 1973, с. 6-8. — Соавт. М. С. Боч.
251. Принципы охраны природных ресурсов болот. — Тез. докл. совещания по вопросу "Состояние и перспективы комплексного использования торфяных ресурсов Эстонской ССР". Таллин, 1973, с. 12-15.
252. Список болот европейской части СССР, требующих охраны (I сообщение). — Ботанический журнал, 1973, № 8, с. II84-II96. — Соавт. М. С. Боч.
253. Что такая структура биогеоценоза. — В кн.: Проблемы биогеоценологии. М., 1973, с. I48-I57.

1974

254. /Entsüklopeedia artiklid, arvult 50./ — Rmt.: Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. 6. kd. Pais-Rumo. Tln., 1974.
255. Kaug-Põhjas. — Edasi 28.08.1974, nr. 201.

256. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1975. Tln., 1974.
257. Loodus meie hinnangutes. — Rmt.: Looduse kalender 1975. Tln., 1974, lk. 2.
258. Mida on tehtud soode säilitamiseks. — Eesti Loodus, 1974, nr. 1, lk. 1-8. — Kaasaut. E. Kask.  
Резюме: Что делается для охраны болот.  
Summary: What has been done to preserve wetlands.
259. Männid Kuresoos, kus loodus on omapead. — Eesti Loodus, 1974, nr. 5, lk. 279-282. — Kaasaut. A. Läänelaid.  
Резюме: Сосны болота Куресоо.  
Summary: Pines in the Kuresoo bog.
260. Nendest, kes mõistavad loomade keelt. Nobeli preemia kolmele etoloogile. /K.v. Frisch, K. Lorenz, N. Tinbergen./ — Eesti Loodus, 1974, nr. 6, lk. 337-339.
261. Oli lilleraamatuaasta. /Taimede välimääraja. Tln., 1972.; Kukk, Ü. Looduslikke dekoratiivtaimi. Tln., 1972.; Veski, V. Roosid. Tln., 1972; Roost, V. Toalilled. Tln., 1973; Tammeorg, J., Kook, O., Vilbaste, G. Eesti NSV ravimtaimed. Tln., 1972./ — Eesti Loodus, 1974, nr. 1, lk. 57-59. — Pseud. Raamatuvaksik.
262. Probleeminõukogu seekord Tallinnas. /NSVL Teaduste Akadeemia./ — Eesti Loodus, 1974, nr. 8, lk. 511.
263. Proposal for unified and specified terminology to designate mires meriting conservation. — In: Estonian wetlands and their life. Tallinn, 1974, p. 183-190. (Estonian contributions to the Intern. Biological Programme, 7.)

264. Raamat olgu alati käepärist. /Tsentralsuuritud komplekteerimisest TRÜ rmtk-des./ — Tartu Riiklik Ülikool 25.10.1974, nr. 32.
265. Savva Uspenski. /Zooloog./ — Eesti Loodus, 1974, nr. 4, lk. 235.
- ✓ 266. V Taimekooslused. VI Taimekate. /Peatükid õpikust./ — Rmt.: Kõiva, H., Kärk, K. Botaanika VI kl. 2. tr. Toim. V. Masing. Tln., 1974, lk. 119-155.
- ▽ 267. Õitsvas kõrgarktikas (I ja II). — Eesti Loodus, 1974, nr. 2, lk. 92-98; nr. 3, lk. 141-148.  
Резюме: В цветущей Арктике (I и II).  
Summary: In the flowering Far North (Part 1 and 2).
268. Актуальные проблемы классификации и терминологии в болотоведении. — В кн.: Типы болот СССР и принципы их классификации. Л., 1974, с. 6-12.
269. Методы и предварительные результаты исследования динамики развития болотных биогеосистем. — В кн.: VII Совещание по вопросам ландшафтования (современное состояние теории ландшафтования). Тез. докл. Пермь, 1974, с. 61-63. — Соавт. А. И. Ляэнелайд.
270. Основные этапы биоценотической эволюции. — Тез. докл. сессии научного совета по проблеме "Биологические основы рационального использования, преобразования и охраны растительного мира" 16-17 апреля 1974 г. в Таллине Эстонской ССР. Таллин, 1974, с. 9.
271. Международный конгресс по торфу (Финляндия, Отаниеми, 25-30 июня 1972). — Ботанический журнал, 1974, т. 59, № I, с. 147-151. — Соавт. М. С. Боч.

1975

272. Bioloogiline ulmekirjandus. — Eesti Loodus, 1975, nr. 1, lk. 375-376.
273. /Entsüklopeedia artiklid, arvult 28./ — Rmt.: Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. 7. kd. Rund-Ting. Tln., 1975.
274. Haljasaladest, kus ristuvad rajad ja vaated. — Edasi 12.12.1975, nr. 289.
275. Laiendatud taastootmine linnuteaduses. /Ornitoloogil. kogumik. 7. Tln., 1974.; Rootsmäe, L., Veromann, H. Eesti laululinnud. Tln., 1974./ — Eesti Loodus, 1975, nr. 1, lk. 60. — Pseud. Raamatuvaksik.
276. /Loodusteadlaste tähtpäevad./ — Rmt.: Looduse kalender 1976. Tln., 1975.
277. Matk mandri põhjatippu. /Taimõrile./ — Eesti Loodus, 1975, nr. 6, lk. 353-358; nr. 7, lk. 395-401.  
Резюме: Путешествие на северную оконечность материка.  
Summary: A trip to the northernmost point of the continent.
278. Mire typology of the Estonian S.S.R. — In: Some aspects of botanical research in the Estonian S.S.R. Tartu, 1975, p. 123-136.
279. Pähkleid pühadelaualt. /Keeleliselt ja botaaniliselt pähklitest./ — Sirp ja Vasar 26.12.1975, nr. 52.
280. Raised bogs as dynamic systems. — Тез. докл. представленных XII международному ботаническому конгрессу

3-10 июля 1975. Т. I. Л., 1975, с. I58.

281. Some features of the structure and evolution of coenotic systems. — In: Some aspects of botanical research in the Estonian S.S.R. Tartu, 1975, p. 97-108.
282. Sooteaduse arendajaid Tartu Ülikoolis 19. saj. lõpul ja 20. saj. 30-ndail aastail. — Rmt.: Tartu Ülikooli ajaloo küsimusi. 2. Trt., 1975, lk. 144-151.
283. Teaduse populariseerimise päevaprobleeme. /Ülel. ajakirjanike ja kirjandustöötajate nõupidamiselt Kišiniov./ — Eesti Loodus, 1975, nr. 6, lk. 349-350.  
Резюме: Актуальные проблемы популяризации науки.  
Summary: Some topical problems of the popularisation of science.
284. Veel kord haljasaladest. — Edasi 12.12.1975, nr. 289.
285. Was bisher zum Schutz der Nassflächen geschehen ist. — Naturschutzarbeit in Mecklenburg, 1975, Jg. 18, H. 2-3, S. 57-58. — Mitaut. E. Kask.

### 1976

286. Activities in mire conservation for preserving the integrity of the natural environment in the USSR. — In: Peat and peatlands in the natural environment protection. Proceedings of the 5th Intern. Peat Congress, Poznan, Poland, Sept. 21-25, 1976. Vol. 1. Poznan, 1976, p. 44-48. — Coauth. M. Botch.
287. /Entsüklopeedia artiklid, arvult 34./ — Rmt.: Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. 8. kd. Tink-Yver. Tln., 1976.

288. Hekid ikka päevakorral. — Edasi 13.03.1976, nr. 61.

289. L.S. Berg (1876-1950). — Eesti Loodus, 1976, nr. 9, lk. 579-582.

290. Maailma taimeteadlased Neevalinnas.../12. rahvusvah. kongress./ — Eesti Loodus, 1976, nr. 1, lk. 16-18.

Резюме: Ботаники мира в городе на Неве ... .

Summary: Botanists from the whole world in Leningrad... .

291. Methods and results of research into contemporary dynamics of mires. — In: Estonia. Regional studies. Tallinn, 1976, p. 85-97. — Coauth. A. Läänelaid.

292. ... peame rakukesega algama. /Niemi, M., Korhonen, L. Rakubioloogia. Tln., 1975; Piiper, J. Bioloolised kirjad. Tln., 1911; Vermel, J. Rakuõpetuse põhi-etapid./ — Eesti Loodus, 1976, nr. 2, lk. 120-123. — Pseud. Raamatuvaksik.

293. The influence of man on the bog ecosystems in the Estonian SSR. — In: Peat and peatlands in the natural environment protection. Proceedings of the 5th Intern. Peat Congress, Poznan, Poland, Sept. 21-25, 1976. Vol. 1. Poznan, 1976, p. 168-174.

294. 1976 — märgalade kaitse ja kujundamise aasta. — Eesti Loodus, 1976, nr. 12, lk. 759-763.

Резюме: 1976 — год кампании охраны водноболотных угодий в Европе.

Summary: 1976: Campaign for the conservation of wetlands in Europe.

295. Принципы и проблемы сохранения болот гослесфонда ЭССР. — В кн.: Лес и его роль в охране окружающей среды.

Тез. докл. всесоюз. симпозиума с участием зарубежных специалистов, 5-7 октября 1976 г. Таллин, 1976; с. 64-66.

- ▼ 296. Проблемы изучения консорций. — Уч. зап. Перм. пед. института, 1976, т. I50. Значение консортивных связей в организации биогеоценозов, с. I8-27.

1977

297. /Entsüklopeedia artiklid, arvult 5./ — Rmt.: Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. Lisaköide. Täiendused. Register. Tln., 1977.

298. Kahekümnnes õppapraktikasuvi... — Tartu Riiklik Ülikool 01.09.1977, nr. 22.

299. L.S. Berg uurijana, juurdlejana ja innustajana. Järel-sõnaks. — Rmt.: Pravdin, I., Tsepurnov, V. Akadeemik L.S. Berg (1876-1950). Tln., 1977, lk. 52-54.

300. Matk raamatutumetsa. /Meri, L. Höbevalge. Tln., 1976.; Ennulo, J. Kirurg meenutab. Tln., 1976.; Üksip, A. Mälestused. Tln., 1975.; Ratt, A. Maailma rahvastik, tema toidus praegu ja edaspidi. Tln., 1976.; Eilart, J. Inimene, ökosüsteem ja kultuur. Tln., 1976./ — Eesti Loodus, 1977, nr. 3, lk. 199-201. — Pseud. Raamatuvaksik.

301. Soode pinnavormid. — Rmt.: Eesti pinnavormid. Nõupidamise ettekannete lühikokkuvõtted. Tln., 1977, lk. 49-51.

302. Sood ja turvas ajal, mil elame. Rahvusvaheline turba-kongress Poznanis. — Eesti Loodus, 1977, nr. 6, lk.

374-380. — Kaasaut. V. Lasting, H. Reedik.

Резюме: Болота и торф в наше время (Международный конгресс по торфу в Познане).

Summary: Peatlands and peat in our time.

303. Tuhat tutvust tundrast kõrbeni. 2., täiend. ja parand. tr. — Tln., "Valgus", 1977. 175 lk. — Kaasaut. L. Poots.
304. Õkoloogia ja inimkonna tulevik. — Rmt.: ENSV bioloogiaõpetajate teaduslik-metoodiline konverents. Ettekanded. Trt., 1977, 1k. 30-34.
305. Влияние человека на экосистемы верховых болот Эстонской ССР. — В кн.: Антропотолерантность биоценозов и прикладная экология. Тез. докл. Прибалтийской конф. Таллин, 1977, с. 33-35.
306. Некоторые проблемы и итоги в области охраны болот в СССР. — В кн.: Актуальные проблемы охраны природы. (Ботанический вып.). Межвузовский сборник. Иваново, 1977, с. 91-95. — Соавт. М. С. Боч.
307. Охрана природных ресурсов торфяных месторождений — неотъемлемая часть проблемы охраны природы. — В кн.: Исследование торфяных месторождений. Вып. 2. Межвузовский тематический сборник. Калинин, 1977, с. 13-18. — Соавт. М. С. Боч.

1978

308. Eluslooduse suurjaotusest. — Eesti Loodus, 1978, nr. 9, 1k. 552-559.

Резюме: О крупном делении живой природы.

Summary: On the grand division of living beings.

309. Hans Trassi poolsada aastat. — Edasi 02.05.1978, nr. 163.
310. Kontsert akna taga. /Linnalooduse arendamisest./ — Sirp ja Vasar 11.11.1978, nr. 45.
311. Lühiajadeid kaitsealadest Nõukogude Liidus. — Eesti Loodus, 1978, nr. 5, lk. 286. — Kaasaut. M. Botš.
312. Mida Juku õpib, seda Juhan ei tea. /Elementaarteadmיסט ja teaduskeele põhireegleist biol. populaartead. kirjanduses./ — Eesti Loodus, 1978, nr. 3, lk. 199-201. — Pseud. Raamatuvaksik.
313. Saateks sarjale "Pääsuke". — Rmt.: Veromann, H. Pääsukesed. Tln., 1978, lk. 3-5.
314. Вопросы обогащения биоценозов города. — Уч. зап. ТГУ, 1978, вып. 475. Труды по охране природы, 2, с. 92-96.  
Summary: Problems of enriching urban biocoenoses.
315. Проблемы изучения развития сфагновых болот. — В кн.: Генезис и динамика болот. Вып. I. М., 1978, с. 10-13.
316. Проблемы сохранения болот (на примере Эстонской ССР). — Уч. зап. ТГУ, 1978, вып. 458. Человек и окружающая среда. Научные труды по охране природы, I, с. 90-92.  
Summary: Some problems concerning the preservation of peatlands in the Estonian SSR.
317. Пути обогащения городской экосистемы. — В кн.: Проблемы современной экологии. I. Исследования природных экосистем Эстонии. Материалы республиканской конф., II-13 декабря 1978. Тарту, 1978, с. 31-32.

1979

318. Botaanika. Õpik kõrgkoolidele, 3. Taimeökoloogia, taimegeograafia, geobotaanika. — Tln., "Valgus", 1979. 414 lk. — Kaasaut. H. Tooming, L. Reintam, E. Kukk, H. Aruksaar, T. Frey.

319. Esimene "Pääsuke" ja teised raamatud loomadest. /Veromann, H. Pääsukedes. Tln., 1978.; Jüssi, F. Rebasetund. Tln., 1977.; Randla, T. Metsloomi ja linde Eestis. Tln., 1978.; Jüssi, F. Eesti linde ja loomi. Tln., 1977./ — Eesti Loodus, 1979, nr. 4, lk. 263-265. — Pseud. Raamatuvaksik.

320. /Kaart./ Kihnu taimkate. Skemaatilise kaardi on koostanud 1973.a. TRÜ bioloogiaosakonna üliõpilased V. Masingu juhendamisel. — Eesti Loodus, 1979, nr. 11, lk. 742.

321. Linn kui ökosüsteem. — Eesti Loodus, 1979, nr. 1, lk. 6-11; nr. 2, lk. 67-73.

Резюме: Город как экосистема.

Summary: The town as an ecosystem.

322. Loodus muuseumis. — Kultuur ja Elu, 1979, nr. 1, lk. 38-42.

323. Need ilusad looduseraamatud, igale eale armsad. — Eesti Loodus, 1979, nr. 2, lk. 117-119. — Pseud. Raamatuvaksik.

324. Regionality of mire complex types in the USSR. — In: Classification of peat and peatlands. Proceedings of the Intern. Symposium held in Hytiälä, Finland, Sept. 1979. Helsinki, 1979, p. 1-11. — Coauth. M. Botch.

325. /Kaardid./ Sootaimed. Jäänuktaimed. Mererannataimed. Metsviljapuud. Ravimtaimed. Jõhvikas. — Rmt.: Eesti NSV atlas. M., 1979, lk. 18.
326. /Карты./ Болотные растения. Реликтовые растения. Приморские растения. Дикорастущие плодовые деревья. Лекарственные растения. Клюква. — В кн.: Атлас Эстонской ССР, М., 1979, с. 18.
327. Об охране редких видов (на примере болотных растений). — Труды Дарвина. гос. заповедника, 1979, вып. I5. Болота и болотные ягодники, с. 64-68.
328. Экосистемы болот СССР. — Л., "Наука", 1979. I88 с. (Ан СССР. Ботан. ин-т им. В. Л. Комарова). — Соавт. М. С. Боч.

1980

329. ...ärv ja arvukus. /Tähendusest bioloogias./ — Sirp ja Vasar 26.12.1980, nr. 52.
330. Kellele seda soist tihnikut Sosval vaja on. — Eesti Loodus, 1980, nr. 1, lk. 43-48; nr. 2, lk. 73-80.  
Резюме: Кому нужны заболоченные дебри на Сосьве?  
Summary: Who needs the swampy thickets on the Sosva River.
331. Kuidas jäääb õpperekogudega? /Loomade kaitse seaduse arutelu./ — Eesti Loodus, 1980, nr. 8, lk. 495.
332. Punaste raamatute lehvides. /Красная книга. Л., 1975, Красная книга СССР. М., 1978; Kask, M., Kuusk, V., Talts, S., Viljasoo, L. Metsa- ja niidutaimed. Tln., 1978, lk. 201-206./ — Eesti Loodus, 1980, nr. 3, lk.

333. Structure of green areas in Estonian towns. — In: Estonia. Selected studies on geography. On the occasion of the 24th international geographical congress. Tallinn, 1980, p. 54-63.
334. Olipuuoks — rahu ja vastupidavuse sümbol. /Olea europea levikust ja tähtsusest./ — Eesti Loodus, 1980, nr. 7, lk. 425-428.  
Резюме: Ветка маслины — символ мира и выносливости.  
Summary: An olive branch — a symbol of peace and endurance.
335. Üleliiduline orhideedesümpoosion /Tallinnas/. — Eesti Loodus, 1980, nr. 6, lk. 411.
- ✓ 336. Кого ловит венерин башмачок (*Cypripedium calceolus* L.)? — В кн.: Охрана и культивирование орхидей. Тез. всесоюз. совещ. 18-20 марта 1980 г. Таллин, 1980, с. 56.  
Summary: Insect trapping by Lady's slipper *Cypripedium calceolus* L.
337. О функциональной структуре растительности (на примере верховых болот). — Бюл. Моск. о-ва испытателей природы. Отд. биол., 1980, т. 85, вып. 3, с. 57-63.  
Summary: On the functional structure of vegetation (on the example of high bog plant communities).
338. Эволюционные ряды надорганизменных структурных уровней. — В кн.: Микро- и макроэволюция. Материалы симпозиума. Кяэрику, 2-5 сентября 1980. Тарту, 1980, с. 95-97.  
Summary: Biosystems of higher levels of organi-

sation: stages of their evolution.

1981

339. Consortia as elements of the functional structure of bioocoenoses. — In: Antropogenous changes in the plant cover of Estonia. Tartu, 1981, p. 64-76.

340. Looduskaitsest selgitustööst ökoloogilise kasvatuseeni. — Eesti Loodus, 1981, nr. 9, lk. 553-559.

Резюме: От природоохранительного просвещения к экологическому воспитанию.

Summary: From explanatory work in nature conservation to ecological education.

341. Muuseum, minevikuuhõng ja minikino. /Väikemuuseumist Viidumäel ja mujalgi./ — Eesti Loodus, 1981, nr. 5, lk. 344.

342. Sissekanđed käoraamatusse. — Eesti Loodus, 1981, nr. 5, lk. 323-325.

Резюме: Опытчики гимнадении.

Summary: Pollinators of Gymnadenia.

343. Teeääärne India. /Reisimuljeid./ — Eesti Loodus, 1981, nr. 7, lk. 442-447; nr. 8, lk. 517-523; nr. 9, lk. 591-597; nr. 10, lk. 657-663.

Резюме: Придорожная Индия.

Summary: Wayside India.

344. Uut ökoloogia sõnavaras. — Eesti Loodus, 1981, nr. 3, lk. 195-200.

345. Научная популяризация проблем заповедного дела. — Уч. зап. ТГУ, 1981, вып. 570. Природные охраняемые

территории. Научные труды по охране природы, 4, с. 88-94.

Summary: Scientific popularisation of nature conservation problems.

346. Некоторые итоги и перспективы охраны и рационального использования болот в ЭССР. — В кн.: Антропогенные изменения, охрана растительности болот и прилегающих территорий. (Материалы VI Всесоюз. совещ. 5-7. сент. 1979.) Минск, 1981, с. 12-19.
347. Смена парадигм и проблема классификации в геоботанике. — В кн.: Флористические критерии при классификации растительности, Тез. докл. VI Всесоюз. совещ. по классификации растительности. Уфа, 1981, с. 6.

1982

348. /Teatmeteose artiklid./ — Rmt.: ENEKE. Õpilase teatmeteos, 1. kd. A-H. Tln., 1982.

349. Kodu, kool ja ülikool, loodusehüvi ja bioloogide erialavalik. — Nõukogude Kool, 1982, nr. 9, lk. 28-31.

Резюме: Дом, школа и университет, интерес к природе и выбор специальности биологами.

350. Lähendada loodust! Aga kuidas? /Jakobson, C. R. Lugemisraamat loodusest. Tln., 1981; Kaplinski, J. Kes keda sööb, kes mida sööb. Tln., 1977; Sõelsepp, V. Sinikuube sirguke. Tln., 1981; Valdes, P. Linnurahva kalender. Tln., 1981; Saluri, R. Linnud. Tln., 1981; Maran, I. Läki metsa! Tln., 1980; Kuus, E. Sabaga sugulased. Tln., 1981; Jõgisalu, H. Nõiutud allikas. Tln., 1981; Jüssi, F. Rebasetund. Tln., 1981; Reive, H. Vahtral on sünnipäev sügisel. Tln., 1981; Käitumi-

sest looduses. Koost. M. Aruja. Tln., 1981; Leesment, O. ja L. Väike koeraraamat. Tln., 1981; Rebassoo, H.-E., Viires, H. Eesti taimehleruldsusi. Tln., 1979; Rebassoo, H.-E., Viires, H. Kaitskem kauneid taimi! Tln., 1981./ — Eesti Loodus, 1982, nr. 3. lk. 194-197. — Pseud. Raamatuvaksik.

351. Midagi on muutunud. /Loodusmaastiku säilitamisest./ — Eesti Loodus, 1982, nr. 11, lk. 691-696.

Резюме: ЧТО-ТО ИЗМЕНИЛОСЬ ... .

Summary: Something has changed.

352. Nartsissiorg /Ukraina NSV-s/. — Eesti Loodus, 1982, nr. 5, lk. 291-292.

353. On structural analysis of plant cover. — In: Peatland Ecosystems. Tallinn, 1982, p. 3-11. (Estonian contributions to the Intern. Biological Programme, 9.)

354. The dynamics of bog ecosystems and water bodies. — In: Proceedings of the intern. scient. workshop on ecosystem dynamics in freshwater wetlands and shallow water bodies, I. Moscow, 1982, p. 22-36.

355. The plant cover of Estonian bogs. A structural analysis. — In: Peatland Ecosystems. Tallinn, 1982, p. 50-92. (Estonian contributions to the Intern. Biological Programme, 9.)

356. Ükoloogiline amplituud. — Rmt.: Eesti Nõukogude Entsüklopeedia makett. Tln., "Valgus", 1982, lk. 43.

357. Üks peenar teaduspööllul. — Sirp ja Vasar 30.04.1982, nr. 18.

358. Изучение флоры и растительности в Эстонской ССР. —

Бюл. Моск. о-ва испытателей природы. Отд. биол., 1982,  
т. 87, вып. I, с. 22-28. — Соавт. А. Калда.

Summary: Studies of flora and vegetation in the  
Estonian SSR.

359. Общие черты структуры озеленения городов и критерии её  
оценки. — В кн.: Проблемы современной экологии. Эко-  
логические аспекты охраны окружающей среды в Эстонии.  
Тез. II респ. экологической конф. Тарту, 1982, с. 73-  
74.
360. Подготовка энциклопедического справочника "Экология".  
— В кн.: Проблемы современной экологии. Экологические  
аспекти охраны окружающей среды в Эстонии. Тез. II  
респ. экологической конф. Тарту, 1982, с. 36.
- ✓ 361. Показ зональных особенностей растительности и биоце-  
нозов в лекциях биогеографии. — Уч. зап. ТГУ, 1982,  
вып. 90. Труды по ботанике, с. I07-II15.
362. Принципы и формы охраны природы болот Эстонской ССР.  
— В кн.: Проблемы организации и исследования охраняе-  
мых природных территорий. Тез. докл. Саласпилс, 1982,  
с. 65-66.
- ▽ 363. Структура растительного покрова полярных пустынь мыса  
Челюскин. — Уч. зап. ТГУ, 1982, вып. 590. Труды по  
ботанике, с. 3-21.
364. Экскурсия по учебной тропе болота Вирусоо. /Методиче-  
ские указания/. — Уч. зап. ТГУ, 1982, вып. 575. Науч-  
ные труды по охране природы, с. 57-61.  
Summary: Excursion to Virusoo bog along a nature  
study trail.

1983

365. Argoo- ja moesõnadest loodusteadlaste keeles. — Rmt.: Kirjakeel. Tln., 1983, lk. 103-109.

366. /Teatmeteoose artiklid./ — Rmt.: ENEKE. Õpilase teatmeteos. 2. kd. I-Mok. Tln., 1983.

367. Jooni Tartu haljastusest. — Rmt.: Tartu ja Ülikool. Tln., 1983, lk. 162-174.

368. Kuidas kaitsta haruldasi taimi? — Eesti Loodus, 1983, nr. 4, lk. 210-218.

Резюме: Как охранять редкие растения?

Summary: How should rare plants be protected?

369. Looduskaitseuudiseid. — Eesti Loodus, 1983, nr. 10, lk. 663.

370. "Loomade elu" ilmub. Mis saab taimedest? — Eesti Loodus, 1983, nr. 12, lk. 795-798.

Резюме: "Жизнь животных" издается. Что будет с растениями?

Summary: "The life of animals" is appearing, but what about plants?

371. Mire ecosystems in the U.S.S.R.— In:World Ecosystems. Vol. 4B. Mires: swamp, bog, fen and moor. Amsterdam, Elsevier, 1983, p. 95-152. — Coauth. M.S. Botch.

372. Nõupidamiselt troopikas. /Rahvusvaheline seminar märgalade uurimise alal./ — Edasi 05.05.1983, nr. 104.

373. Ohustatud taimed kultuurmaastikus. — Eesti Loodus, 1983, nr. 7, lk. 425-430.

Резюме: Природные растения в культурном ландшафте.

Summary: Endangered natural plants in cultivated landscapes.

374. Seminar märgalade ökosüsteemide dünaamika uurijatele. — Eesti Loodus, 1983, nr. 12, lk. 819.
375. Teatmeteosed loodusest. /Malt, V. Saatana meri ehk kõrbeaabits. Tln., 1981; Elusloodus. Tln., 1983./ — Eesti Loodus, 1983, nr. 12, lk. 813-814. — Pseud. Raamatuvaksik.
376. Veerand sajandit Eesti loodust "Eesti Looduses". — Eesti Loodus, 1983, nr. 3, lk. 130-138. — Aut. märkimate, kaasaut. L. Poots.
377. Õppekäik koolilähedasse metsa. Metoodiline abimaterjal keskkoolile. — Tln., 1983. 72 lk.
378. О способах воспитания правильного отношения к природе. — В кн.: Природоохранное воспитание и образование. М., 1983, с. 10-13.
379. Поиск информации по справочной ботанической литературе на большом практикуме. — В кн.: Вопросы нормирования самостоятельной работы студентов. Тез. научно-методической конф. Тарту, 1983, с. 44-48. — Соавт. А. Ляэнелайд.
380. Проблемы экологии города. — В кн.: Международное совещание "Экологический подход к планированию городов". Тез. докл. М., 1983, I, с. 19-20.
381. Странствующая недотрога. — Юный натуралист, 1983, № 9, с. 39-40.
382. Структурные уровни растительного покрова. — В кн.:

Тез. докл. VII делегатского съезда всесоюз. ботанического общества. Донецк, II-15 мая 1983 г. Л., 1983; с. I5I.

383. Хозяйственное, потребительское и экологическое отношение к лесу. — Уч. зап. ТГУ, 1983, вып. 647. Научные труды по охране природы, с. 7-12.

Summary: Economical and ecological attitudes to forests.

1984

384. Autogenic succession of mires: a Markovian approach. — In: Estonia. Nature, man, economy. Tallinn, 1984, p. 56-67. — Coauth. K. Aaviksoo, M. Zobel.
385. /Teatmeteose artiklid./ — Rmt.: ENEKE. Õpilase teatmeteos. 3. kd. Möl-Suurj. Tln., 1984.
386. Estonian bogs: plant cover, succession and classification. — In: European mires. Ed. by P.D. Moore. London, Academic Press, 1984, p. 120-148.
387. Hõbedaste lehtedega põõsaspuid, I. (Hõbepuu). — Eesti Loodus, 1984, nr. 3, lk. 168-170. — Kaasaut. K. Kask.
388. Idamaa ilusaim puu. /Plaatan./ — Eesti Loodus, 1984, nr. 1, lk. 44-47.
389. Intervjuu. /Rahvusvahelisest ekspertide nõupidamisest Suzdalis./ — Edasi 13.10.1984, nr. 237.
390. Kas saaks puid teisiti päästa? /Hoolestust suhtumisest Tartus./ — Edasi 20.05.1984, nr. 116.

391. Kuld kobaras, mürk kaunas. /Kuldvihm./ — Eesti Loodus, 1984, nr. 5, lk. 316-318.

Резюме: Золото в цветках, яд в плодах.

Summary: The golden blossoms and poisonous fruits of the laburnum.

392. Linnahaljastus ökoloogi vaatekohast, I ja II. — Eesti Loodus, 1984, nr. 1, lk. 2-9; nr. 2, lk. 66-74.

Резюме: Озеленение с точки зрения эколога (I и II).

Summary: Urban greenery from the ecologist's viewpoint (Part I,II).

393. Looduskaitse ja maaparanduse vastuoludest. — Rmt.: Looduskaitse ja põllumajandus. Trt., 1984, lk. 15-26.

Резюме: Противоречия между охраной природы и мелиорацией.

Summary: Contradictions between nature conservation and land amelioration.

394. New bog reserves in the Estonian SSR: their scientific and economic significance. — In: Proceedings of the 7th IPC. Dublin, 1984, p. 306-313.

395. Sinesõprus tammega. Pilte ja teadmisi, lugemist ja tegemist terveks aastaks (kellel kannatust, sellele kauemakski). — Tln., "Valgus", 1984. 48 lk.

396. Sulglehine kaunitar. (Jumalapuu). — Eesti Loodus, 1984, nr. 9, lk. 601-602.

397. Taimkatte struktuuri tasemed. — Rmt.: Teoria ja mudelid eluteaduses. Trt., 1984, lk. 51-68.

Резюме: Структурные уровни растительного покрова.

Summary: Levels of integration of the plant cover.

398. II Vabariiklik bioloogiaõpetajate konverents. — Eesti

399. Некоторые географические аспекты экосистемно-структурного анализа растительного покрова суши. — Современные проблемы географии экосистем. (Тез. докл. Всесоюз. совещ.). М., 1984, с. 31-33.
400. Структурные уровни растительного покрова.—Владивосток, 1984. 19 с.
401. Экосистема города, её особенности и возможности оптимизации. — В кн.: Экологические аспекты городских систем. Минск, 1984, с. 181-191.
402. Эстонские географические термины, 50 статей/. — В кн.: Мурзаев Э. М. Словарь народных географических терминов. М., 1984. 654 с.
403. Задачи изучения и охраны переувлажненных земель мира (по материалам симпозиумов ЮНЕП-СКОПЕ). — Экология, 1984, № 6, с. 86-87. — Соавт. М. С. Боч.

TOLKED

ПЕРЕВОДЫ

TRANSLATED PAPERS

1. V. Safonov. Oitsev maa. /Tlk. vene k./ — Tln., ERK, 1951. 410 lk.
2. B. Berg. Viimased kotkad. /Tlk. saksa k./ — Eesti Loodus, 1968, nr. 1, lk. 55-59; nr. 2, lk. 113-117; nr. 3, lk. 174-179.
3. N. Tinbergen. Mesilasehuntide jahimaadel. /Tlk. saksa k./ — Eesti Loodus, 1968, nr. 1, lk. 55-59; nr. 9, lk. 562-566; nr. 10, lk. 622-627; nr. 11, lk. 687-692; nr. 12, lk. 752-756.
4. K. Lorenz. Niinimetatud tigedus. /Tlk. saksa k./ — Eesti Loodus, 1969, nr. 8, lk. 499-502; nr. 9, lk. 562-565; nr. 11, lk. 696-700; nr. 12, lk. 765-768.
5. J. Eibl-Eibesfeldt. Galápagos. /Tlk. saksa k./ — Eesti Loodus, 1972, nr. 8, lk. 501-504, nr. 9, lk. 568-574; nr. 10, lk. 630-636; nr. 12, lk. 754-759; 1973, nr. 1, lk. 52-57; nr. 2, lk. 120-124; nr. 3, lk. 185-190; nr. 4, lk. 250-254.
6. B. Grzimek. Loomad on ju hoopis teistsugused. /Tlk. saksa k./ — Eesti Loodus, 1973, nr. 8, lk. 496-501; nr.

- 9, lk. 565-568; nr. 11, lk. 694-699; 1974, nr. 1, lk. 46-54; nr. 2, lk. 110-114; nr. 3, lk. 186-190.
7. K. Frisch. Mesilased ja lilled. /Tlk. saksa k./ — Eesti Loodus, 1974, nr. 6, lk. 339-342.
8. S. Uspenski. Jääkarude kodumaa. /Tlk. vene k./ — Eesti Loodus, 1974, nr. 4, lk. 236-240; nr. 5, lk. 298-303; nr. 6, lk. 370-374; nr. 7, lk. 426-430; nr. 8, lk. 499-504; nr. 9, lk. 569-573; nr. 10, lk. 616-622; nr. 12, lk. 741-749.
9. H. Stümpke. Rinogradientide ehitus ja elu. /Tlk. saksa k./ — Eesti Loodus, 1975, nr. 11, lk. 662-666; nr. 12, lk. 729-734.
10. S. Meien. Taimedünastiate ajaloost. /Tlk. vene k./ — Eesti Loodus, 1979, nr. 1, lk. 51-56; nr. 2, lk. 110-116; nr. 3, lk. 195-202; nr. 4, lk. 257-262; nr. 5, lk. 325-330; nr. 6, lk. 403-410; nr. 7, lk. 467-473.
11. S. Meien. Neetud saladus. /Tlk. vene k./ — Eesti Loodus, 1979, nr. 8, lk. 532-537.
12. B. Rodoman. Maastik, matkamine, kunst. /Tlk. vene k./ — Eesti Loodus, 1980, nr. 6, lk. 334-361.
13. B. Rodoman. Polariseeritud maastik. /Tlk. vene k./ — Eesti Loodus, 1982, nr. 2, lk. 66-71; nr. 3, lk. 130-135.
14. B. Rodoman. Kaunis maa — viljkandev maa. /Tlk. vene k./ — Eesti Loodus, 1983, nr. 2, lk. 75-81.

V. MASINGU TOIMETATUD TÖID

РАБОТЫ, РЕДАКТИРОВАННЫЕ В. МАЗИНГОМ  
BOOKS, EDITED BY V. MASING

1. **Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1957, 50. köide.** Toim.  
koll.: ... E. Kumari (toim.), V. Masing, ... Tln., ERK,  
1957. 349 lk.
2. **Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1958, 51. köide.** Toim.  
koll.: ... E. Kumari (toim.), V. Masing, ... Tln., ERK,  
1959. 343 lk.
3. **Loodusuurijate Seltsi Aastaraamat 1961, 54. köide.** Toim.  
koll.: ... E. Kumari (toim.), V. Masing, ... Trt.,  
1962. 298 lk.
4. **Botaanika-alased töod.** 7.— Труды по ботанике. Доклады  
совещания по геоботаническому исследованию болот Северо-  
Запада СССР. Отв. ред. В. Мазинг. Trt., 1963, 351 lk.  
(TRÜ Toim., v. 145.)
5. Программа и тезисы докладов научной конференции, по-  
священной 100-летию со дня рождения профессора Н. И.  
Кузнецова. Ред. В. Мазинг. Тарту, 1964. II9 с.(ТГУ.  
Ботан. ин-т им. В. А. Комарова АН СССР. Всесоюз. ботан.  
о-во. О-во естествоиспытателей при АН ЭССР).
6. **Haruldasi kaitstavaid taimeliike Eestis.** Toim. koll.: V.  
Hein, M. Kask (vast. toim.), V. Masing. Trt., 1965. 127  
lk. (Abiks loodusevaatlejale, nr. 53.)

7. Путеводитель VIII экскурсии-конференции прибалтийских ботаников, посвященной 25-летию Эстонской Советской Социалистической Республики (по Юго-Восточной Эстонии и Псковской области). Ред. колл.: ... В. Мазинг, ... Тарту, 1965. 54 с.
8. Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. (Makett). Peatoim.: J. Eichfeld (peatoim.), ... V. Masing, ... Tln., "Valgus", 1966.
9. Botaanika-alased tööd. 8.- Труды по ботанике – Papers on botany. Сборник посвящен памяти проф. Н. И. Кузнецова. Ред. колл.: Х. Трасс (отв. ред.), Ю. Павел, В. Мазинг. Тарту, 1968. 234 lk. (TRÜ Toim., v. 211.)
10. Eesti Nõukogude Entsüklopeedia. Kd. 1-8 + L. Peatoim.: ... V. Masing, G. Naan (peatoim.), ... Tln., "Valgus", 1968-1978.  
Kd. 1. A - Dyn. 1968. 550 lk.  
Kd. 2. E - Herm. 1970. 560 lk.  
Kd. 3. Hern - Kiru. 1971. 576 lk.  
Kd. 4'. Kirv - Maao. 1972. 576 lk.  
Kd. 5. Maap - Pair. 1973. 560 lk.  
Kd. 6. Pais - Rumo. 1974. 560 lk.  
Kd. 7. Rung - Ting. 1975. 575 lk.  
Kd. 8. Tink - Yver. 1976. 276 lk.  
Lisaköide. 1978. 784 lk.
11. H. Kõiva, K. Kärk. Botaanika V-VI kl. Katseõpik. Toim. V. Masing. Tln., "Valgus", 1969. 255 lk.
12. Loodus kutsub. – Природа зовет. Toim. koll.: V. Haag, ... , V. Masing, ... Tln., ERK, 1969. 172 lk.  
Summary: The call of nature.  
Zusfsg.: Die Natur lockt.  
Selostus: Luonto kutsuu.

13. A. Marvet. Eesti taimekoosluste määraja. Toim. V. Masing. Trt., 1970. 62 lk. (Abiksloodusevaatlejale, nr. 61.)
14. H. Kõiva, K. Kärk. Botaanika V klassile. 3. tr. Toim. V. Masing. Tln., "Valgus", 1972. 118 lk.
15. H. Kõiva, K. Kärk. Botaanika V klassile. 2. tr. Toim. V. Masing. Tln., "Valgus", 1974. 153 lk.
16. H. Kõiva, K. Kärk. Botaanika VI klassile. 2. tr. Toim. V. Masing. Tln., "Valgus", 1974. 162 lk.
17. Nõukogude Eesti. /Entsüklopeediline teatmeteos./ Peatoim.: ... V. Masing, G. Naan (peatoim.) ... . Tln., "Valgus", 1975. 383 lk.
18. Sokku tuntakse sarvedest. — Eesti Loodus, 1978, nr. 4, lk. 220-224. /Intervjuerinud V. Masing/.
19. Охрана природы окультуренных ландшафтов. Ред. колл.: В. В. Мазинг (пред.), ... Э. Ф. Вареп (ред.). Тарту, 1978. 151 с. (Уч. зап. ТГУ, вып. 475. Труды по охране природы, 2).
20. Проблемы современной экологии. Исследования природных экосистем Эстонии. Материалы республиканской конференции, проведенной с II по I3 декабря 1978 г. Ред. колл.: Т. Фрей (отв. ред.), В. Мазинг, ... Тарту, 1978. 136 с. (АН ЭССР).
21. Человек и окружающая среда. Ред. колл.: В. В. Мазинг (пред.), ... Э. Ф. Вареп (ред.). Тарту, 1978. 162 с. (Уч. зап. ТГУ, вып. 458. Научные труды по охране природы, I).

22. H. Kõiva, K. Kärk. Botaanika V klassile. 3. ümbertööt. tr. Toim. V. Masing. Tln., "Valgus", 1979. 153 lk.
23. Botaanika. Õpik kõrgkoolidele. 3. osa. Taimeökoloogia, taimegeograafia, geobotaanika. Koost. V. Masing. Tln., "Valgus", 1979. 414 lk.
24. Природные охраняемые территории. Ред. колл.: В. В. Мазинг (пред.), ... Э. Ф. Вареп (ред.). Тарту, 1981. I62 с. (Уч. зап. ТГУ, вып. 570. Научные труды по охране природы, 4).
25. Рекреация и охрана природы. Ред. колл.: В. В. Мазинг (пред.), ... Э. Ф. Вареп (ред.). Тарту, 1981. I79 с. (Уч. зап. ТГУ, вып. 495. Научные труды по охране природы, 3).
26. ENEKE. Õpilase teatmeteos. Kd. l- Toim. koll.: ... V. Masing (esimees)... . Tln., 1982-
27. Peatland Ecosystems. Researches into the plant cover of Estonian bogs and their productivity. Ed. board: ... V. Masing (ed.) , ... Tallinn, "Valgus", 1982. 163 p. (Academy of Sciences of the Est. S.S.R. Est. Republican Committee for IBP. Estonian Contributions to the Intern. Biological Programme, 9.)
28. Лахемааский национальный парк. Ред. колл.: В. В. Мазинг (пред.), ... Э. Ф. Вареп (ред.). Тарту, 1982. 80 с. (Уч. зап. ТГУ, вып. 575. Научные труды по охране природы, 5).
29. Структура растительности полярных пустынь и болот. Ред. колл.: Э. Г. Кукк (отв. ред.), В. В. Мазинг ... Тарту, 1982. I39 с. (Уч. зап. ТГУ, вып. 590, Труды по ботанике).

30. Лес и охрана природы. Ред. колл.: В. В. Мазинг (пред.), ... Э. Ф. Вареп (ред.). Тарту, 1983. 166 с. (Уч. зап. ТГУ, вып. 647. Научные труды по охране природы, 7).
31. Водно-болотная флора и растительность. Путеводитель XVII конференции-экскурсии прибалтийских ботаников по Хаапсалускому району Эстонской ССР 1984. Ред. колл.: В. Кууск, Л. Лаасимер, В. Мазинг. Таллин, 1984. 59 с.

Isikunimedede register\*

Именной указатель

Name index

- |                                 |                                      |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| Aaver, E. (88)                  | Eichfeld, J. B8                      |
| Akkel, R. 104                   | Eichwald, K. 2, 104, 153, 201<br>212 |
| Aaviksoo, K. 384                |                                      |
| Aruja, M. (350)                 | Eilart, J. 21, 46, 85, 151,<br>(300) |
| Aruksaar, H. (318)              |                                      |
| Audova, A. (192)                | Ennulo, J. (300)                     |
| Bekker, H. (192)                | Frey, T. 153, 211, 212, 318          |
| Berg, B. A2                     | Frisch, K. A7, (260)                 |
| Berg, L.S. (289, 299)           |                                      |
| Botch, M. 286, 311, 324,<br>371 | Grzimek, B. A6                       |
| Botš, M.S. vt. Botch, M.        | Haeckel, E. (41, 42)                 |
| Cottam, G. (139)                | Hang, V. B12                         |
| Curtis, I.T. (139)              | Hein, V. B6                          |
| Darwin, Ch. (44)                | Huggins, Ch.B. (162)                 |
|                                 | Humboldt, A. (38, 39)                |
|                                 | Ivtšenko, S. (174)                   |
| Eibl-Eibesfeld, J. A5           | Jakobson, C.R. (350)                 |

\* A - tõlgitud töödes, B - toimetatud töödes

А - в переведенных работах, В - в редактированных работах

A - in translated papers, B - in edited papers

- Jõgisalu, H. (350)  
Järvekülg, A. 58, 59  
Jüssi, F. (163, 319, 350)  
Kalamäes, K. 153, (165), 212  
Kalda, A. 104, 130, 153, 201,  
212, 358  
Kallak, H. (213)  
Kaplinski, J. (350)  
Kask, E. 258, 285  
Kask, I. 100, 180  
Kask, K. 30, 387  
Kask, M. B6, 18, (332)  
Kildema, K. 134  
Klingel, G.C. (181)  
Kook, O. (261)  
Krall, H. 153, 212  
Krasnov, A.N. (50)  
Kukk, A. 118, (126)  
Kukk, E. 104, 130, 153, 201,  
212, 318  
Kukk, Ü. (261)  
Kulpa, R. A181  
Kumari, E. B1, B2, B3, 2,  
(6)  
Kuznetsov, N.I. (136)  
Kuusk, V. (332)  
Kõiva, H. B11, B14, B15, B16,  
B22, 197, 266  
Kärk, K. B11, B14, B15, B16,  
B22, 197, 266  
Laasimer, J. 32  
Laasimer, L. 4, (157)  
Lasting, V. 302  
Leesment, L. (350)  
Leesment, O. (350)  
Lellep, E. 104  
Lippmaa, T. (80)  
Lorenz, K. A4, (260)  
Läänelaid, A. 259, 291  
Löbsack, T. (185)  
Malt, V. (375)  
Maran, I. (350)  
Marvet, A. B13, 153, 212  
Meien, S. A10, A11  
Meri, L. (300)  
Mikelsaar, H. 104  
Morozov, G.F. (161)  
Määmets, A. (192)  
Mäger, M. (213)  
Mägi, Ü. 104  
Naan, G. B10, B17  
Niemi, M. (292)  
Orviku, K. 2  
Pahkla, O. 22  
Paidla, A. 224  
Parmasto, E. 201, 211  
Phillips, E. (139)  
Piiper, J. (292)  
Poots, L. 210, 226, 303, 376  
Pork, K. 153, 212  
Pravdin, I. 299  
Randla, T. (319)  
Ratt, A. (300)  
Rebassoo, H.-E. (350)  
Reedik, H. 302

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| Reintam, L. 318           | Tootsen, T. (223)                                      |
| Relve, H. (350)           | Tootsen, Ü. (223)                                      |
| Rodoman, B. A12, A13, A14 | Tšepurnov, V. 299                                      |
| Roost, V. (261)           | Trass, H. 6, 9, 104, 130,<br>153, 201, 211, 212, (309) |
| Rootsmäe, L. (275)        | Tölp, O. 58, 59  |
| Rous, F.P. (162)          |  |
| Safonov, V. A1            | Uspenski, S. A8, (265)                                 |
| Saluri, R. (350)          |  |
| Seton-Thompson, E. (65)   | Vaga, A. 130   |
| Stümpke, H. A9            | Valdes, P. (350)                                       |
| Suuressaare, L. (223)     | Valk, U. 184, 211                                      |
| Sõelsepp, V. (350)        | Vermel, J. (292)                                       |
| Zobel, M. 384             | Veromann, H. (275, 319), 313                           |
| Talts, S. (332)           | Veski, V. (261)  |
| Tammeorg, J. (261)        | Viires, H. (350)                                       |
| Tinbergen, N. A3, (260)   | Vilbaste, G. (261)                                     |
| Tohver, V. (213)          | Viljasoo, L. (332)                                     |
| Tooming, H. 318           | Üksip, A. (300)  |
|                           | Üksvärvav, R. (83)                                     |

- |   |                               |
|---|-------------------------------|
| Боч, М.С. 250, 252, 271,<br>306, 307, 328 | Дарвин, Ч. (I68)              |
| Браун, А.Д. (I68)                         | Жинкин, Л.Н. (I68)            |
| Вареп, Э.Ф. В19, В21, В24,<br>В28, В30    | Каламеэс, К. I25              |
| Верзилин, Н.М. (I68)                      | Калда, А. I25, 228            |
| Вильясоо, Л. I40                          | Каллак, Х. I68                |
| Геккель, Э. (4I)                          | Камышев, Н. (II0)             |
| Гребенщиков, О.С. (I69)                   | Корсунская, В.М. (I68)        |
| Данилевский, А.С. (I68)                   | Корчагин, А.А. (I43)          |
|   | Кузнецов, Н.И. (I22, I25), B9 |
|   | Кукк, Э.Г. I25, B29           |
|   | Кууск, В. B3I                 |

- Лаасимер, Л. I40, B3I  
Лавренко, Е.М. (I43)  
Липпмаа, Т. (80)  
Ляэнелайд, А.И. 269, 379
- Морозов, Г.Ф. (I6I)  
Мурзаев, Э.М. 402
- Павел, Ю. B9  
Пайвель, А. 25  
Полянский, Ю.И. (I68)
- Порк, К. I40  
Стасинас, И.И. 230  
Суханова, К.М. (I68)
- Табака, Л.В. 230  
Трасс, Х.Х. 56, II2, I25,  
I39, I43, I9I, B9
- Фрей, Т. I39, B20

SISUKORD. СОДЕРЖАНИЕ. CONTENTS.

Eessõna. Предисловие. Preface. ....	3
Viktor Masingu trükis ilmunud tööd. Печатные труды профессора Виктора Мазинга. Published papers of professor Viktor Masing. ....	15
Tõlked. Переводы. Translated papers. ....	68
V. Masingu toimetatud töid. Работы, редактированные В. Мазингом. Books, edited by V. Masing. ....	70
Isikunimedede register. Именной указатель. Name index. ...	75

БИБЛИОГРАФИЯ ПЕЧАТНЫХ ТРУДОВ

ПРОФЕССОРА ВИКТОРА МАЗИНГА.

Составитель Ханс Трасс.

На эстонском, русском и английском языках.

Тартуский государственный университет.

ЭССР, 202400, г. Тарту, ул. Юликооли, 18.

Vastutavad toimetajad E. Kukk, E. Saarmaa, M. Künnik.

Paljundamisele antud 04.02.1985.

Formaat 60x84/16.

Kirjutuspaber.

Masinakiri. Rotaprint.

Tingtrükipoognaid 4,65.

Arvestuspoognaid 3,19. Trükipoognaid 5,0.

Trükiarv 500.

Tell. nr. 124.

Hind 15 kop.

TRÜKI KODA. ENSV, 202400 Tartu,

Pälsoni t. 14.

15 kop.

k.